

Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour pour inclure le chapitre 1 des lois de 2026 et le Vol. 160, n° 4 de la Gazette du Canada, Partie II

R

Radiation de condamnations constituant des injustices historiques, Loi sur la

2018, ch. 11

(Expungement of Historically Unjust Convictions Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

annexe, DORS/2023-30

EEV, 2018, ch. 11 et son annexe en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, DORS/2023-30 en vigueur 17.02.2023 voir art. 2

Radiocommunication, Loi sur la

L.R. (1985), ch. R-2

(Ancienne appellation : Radio)

(Radiocommunication Act)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral, 1989, ch. 17, art. 1

art. 1, 1989, ch. 17, art. 2

art. 2, 1989, ch. 17, art. 3; 1991, ch. 11, art. 81; 1993, ch. 38, art. 91, ch. 40, art. 23; 1995, ch. 1, al. 62(1)p); 1996, ch. 18, art. 60; 2014, ch. 39, art. 174; 2015, ch. 36, art. 138

art. 3, L.R., ch. 4 (3e suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 4; 1996, ch. 31, art. 94; 2004, ch. 7, art. 37; 2006, ch. 9, art. 34; 2017, ch. 20, art. 173

art. 4, 1989, ch. 7, art. 4; 1991, ch. 11, art. 82; 2014, ch. 39, art. 175; 2024, ch. 17, art. 380

art. 5, 1989, ch. 17, art. 4; 1993, ch. 38, art. 92; 1996, ch. 18, art. 61; 2014, ch. 39, art. 176

art. 5.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 381

art. 5.02, ajouté, 2024, ch. 17, art. 381

art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 177

art. 6, 1989, ch. 17, art. 4

art. 7, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 79; abrogé, 1989, ch. 17, art. 4, rénuméroté; [ancien art. 10], 1989, ch. 17, art. 5; 1994, ch. 43, art. 92; 2002, ch. 7, art. 233

art. 8, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 39, art. 178

art. 8.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 8.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179

art. 9, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 83; 1993, ch. 40, art. 24

art. 9.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 25

art. 10, ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 84; 2014, ch. 39, art. 180

art. 11, 1989, ch. 17, art. 6

art. 12, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14

art. 13, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6 art. 14, abrogé, 1989, ch. 17, art. 6; ajouté, 2014, ch. 39, art. 181

art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182; 2024, ch. 17, art. 382

art. 15.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.12, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.13, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.14, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.15, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.16, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.17, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.23, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.24, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.25, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.26, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 15.27, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182

art. 16, 1989, ch. 17, art. 7

art. 17, ajouté, 1989, ch. 17, art. 7

art. 18, ajouté, 1991, ch. 11, art. 85

art. 19, ajouté, 1993, ch. 40, art. 26

dispositions générales, 1989, ch. 17, art. 15

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 62(4)

disposition transitoire, 1989, ch. 17, art. 16

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 4 (3e suppl.) en vigueur 25.03.87

EEV, L.R., ch. 22 (4r suppl.), art. 79 en vigueur 21.07.88

EEV, 1989 ch. 17 en vigueur 04.10.89

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays voir par. 86(2) et aussi 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur

EEV, 1993, ch. 38, art. 91 et 92 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1993, ch. 40, art. 23 à 26 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154

EEV, 1994, ch. 43, art. 92 en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1996, ch. 18, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 31, art. 94 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 2002, ch. 7, art. 233 entre en vigueur à la date fixée par décret voir par. 285(3) — non en vigueur

R

Radiocommunication, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-2 — (suite)

EEV, 2004, ch. 7, art. 37 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
 EEV, 2006, ch. 9, art. 34 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
 EEV, 2014, ch. 39, art. 174 à 182 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
 EEV, 2015, ch. 36, art. 138 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
 EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
 EEV, 2024, ch. 17, art. 380 à 382 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Radiodiffusion, Loi sur la**1991, ch. 11**

(*Broadcasting Act*)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-71)

art. 2, 1993, ch. 38, art. 81; 1995, ch. 11, al. 43a); 2023, ch. 8, art. 2
art. 3, 2023, ch. 8, art. 2
art. 4, 1993, ch. 38, art. 82; 1996, ch. 31, art. 57; 2023, ch. 23, art. 91
art. 4.1 à 4.2, ajoutés, 2023, ch. 8, art. 4
art. 5, 1995, ch. 44, art. 46; 2023, ch. 8, art. 5
art. 5.1 à 5.2, ajoutés, 2023, ch. 8, art. 6
art. 8, 2023, ch. 8, art. 7
art. 9, 1994, ch. 26, art. 10(F); 2023, ch. 8, art. 8
art. 9.1, ajouté, 2023, ch. 8, art. 9
art. 10, 2023, ch. 8, art. 10
art. 10.1, 2023, ch. 8, art. 11
art. 11, 2023, ch. 8, art. 12
art. 11.1, ajouté, 2023, ch. 8, art. 13
art. 12, 2014, ch. 39, art. 191; 2019, ch. 10, art. 161; 2023, ch. 8, art. 14
art. 18, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(i)(A); 2023, ch. 8, art. 15
art. 20, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(ii)(A); 2010, ch. 12, art. 1710; 2023, ch. 8, art. 16
art. 21, 2023, ch. 8, art. 17(F)
art. 22, 1995, ch. 1, art. 31
art. 23, 2023, ch. 8, art. 18
art. 24, 2023, ch. 8, art. 19
art. 25, 2023, ch. 8, art. 20
art. 25.1 à 25.3, ajoutés, 2023, ch. 8, art. 21
art. 27, 2020, ch. 1, art. 152
art. 28, 2023, ch. 8, art. 22
art. 29, 2023, ch. 8, art. 23
art. 31.1, ajouté, 2023, ch. 8, art. 24
art. 32 à 34, 2023, ch. 8, art. 25
art. 34.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
art. 34.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
art. 34.21, ajouté, 2023, ch. 8, art. 26
art. 34.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
art. 34.4 à 34.9, 34.91 à 34.99, 34.991 à 34.998, ajoutés, 2023, ch. 8, art. 27
art. 36, 1995, ch. 29, art. 4

art. 38, 2023, ch. 8, art. 28
art. 46, 2023, ch. 8, art. 29
art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 18; 2009, ch. 31, art. 23
art. 51(F), 2023, ch. 8, art. 30
art. 52.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 19
art. 54, 1994, ch. 18, art. 20
art. 60, 2005, ch. 30, art. 41
art. 62, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 63, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 64, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 65, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 66, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 67, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 68, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 69, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 71, 2005, ch. 30, art. 43
 disposition générale, 1995, ch. 29, art. 5
 dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 à 92
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86
 EEV, 1993, ch. 38, art. 81 et 82 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
 EEV, 1994, ch. 18, art. 18 à 20 en vigueur à la sanction 15.06.94
 EEV, 1994, ch. 26, art. 10(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
 EEV, 1995, ch. 1, art. 31 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
 EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
 EEV, 1995, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/95-115
 EEV, 1995, ch. 44, art. 46 en vigueur 24.10.96 *voir* TR/96-93
 EEV, 1996, ch. 31, art. 57 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
 EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
 EEV, 2005, ch. 30, art. 41 à 43 en vigueur à la sanction 29.06.2005
 EEV, 2009, ch. 31, art. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2009
 EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1710 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
 EEV, 2014, ch. 39, art. 191 et 192 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
 EEV, 2019, ch. 10, art. 161 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
 EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 152 en vigueur 01.07.2020 *voir* TR/2020-33 et TR/2020-46
 EEV, 2023, ch. 23, art. 91 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Rapports relatifs aux pensions publiques, Loi sur les**L.R. (1985), ch. 13 (2e suppl.)**

(*Public Pensions Reporting Act*)

R

Rapports relatifs aux pensions publiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 13 (2e suppl.) — (suite)

Le président du Conseil du Trésor (al. 3(1)a) à e) et relativement à l'article 4 au par. 5(1), à l'article 6, au par. 8(1) et à l'article 9 en ce qui a trait à tout sujet visé par les lois mentionnées aux al. 3(1)a) à e)) (TR/88-40); le ministre du Développement des ressources humaines l'application des alinéas 3(1)f) et (3)b) et c), de l'article 4, des par. 5(1) et (3) et de l'article 9 de cette loi (TR/90-151 voir aussi 1996, ch. 8, par. 32(3) et 1996, ch. 11, art. 96)

art. 2, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 40; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A)

art. 5, 2000, ch. 12, art. 271

EEV, L.R., ch. 13 (2e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213

EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 40 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 2000, ch. 12, art. 271 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Réacteur national de recherche universel situé à Chalk River, Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du

2007, ch. 31

(National Research Universal Reactor at Chalk River, An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the)

EEV, 2007, ch. 31, en vigueur à la sanction 12.12.2007

Reconnaissance de l'internement de personnes d'origine ukrainienne, Loi portant

2005, ch. 52

(Internment of Persons of Ukrainian Origin Recognition Act)

EEV, 2005, ch. 52 en vigueur à la sanction 25.11.2005

Reconnaissance de la Nation haïda, Loi sur la

2024, ch. 29

(Haida Nation Recognition Act)

EEV, 2024, ch. 29, art. 1 à 10 en vigueur à la sanction 07.11.2024

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le

2000, ch. 17

(Ancienne appellation : Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le)

(Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 24.1 à 39 et 39.13 à 39.39, et le ministre des Finances pour l'application des autres dispositions de la loi

Titre intégral, 2001, ch. 41, art. 47

art. 1, 2001, ch. 41, art. 48

art. 2, 2000, ch. 24, art. 76.1; 2001, ch. 32, art. 70; 2001, ch. 41, art. 49 et 132; 2005, ch. 38, art. 124 et al. 145(2)h); 2006, ch. 12, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1862; 2014, ch. 20, art. 254; 2017, ch. 20, art. 407; 2019, ch. 29, art. 104; 2024, ch. 15, art. 278; 2024, ch. 17, art. 376

art. 3, 2001, ch. 41, art. 50; 2010, ch. 12, art. 1863; 2014, ch. 20, art. 255

art. 5, 2001, ch. 41, art. 51; 2006, ch. 12, art. 3; 2014, ch. 20, art. 256; 2017, ch. 20, art. 408 et 436; 2018, ch. 29, par. 78(3); 2021, ch. 23, art. 159; 2024, ch. 15, art. 279; 2024, ch. 17, art. 340 et par. 349(2)

art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 257

art. 6, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409

art. 6.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409

art. 7, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 5; 2017, ch. 20, art. 410; 2024, ch. 15, art. 280

art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 411; 2023, ch. 26, art. 181; 2024, ch. 15, art. 299

art. 8, 2017, ch. 20, art. 412

art. 9, 2006, ch. 12, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1864; 2017, ch. 20, art. 413

art. 9.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 53; 2017, ch. 20, art. 414

art. 9.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2017, ch. 20, art. 414

art. 9.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 437 et al. 439(4)a) à c); 2019, ch. 29, art. 105; 2021, ch. 23, art. 160

art. 9.31, ajouté, 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 438

art. 9.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 259; 2017, ch. 20, art. 415

art. 9.5, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2019, ch. 29, art. 106; 2024, ch. 15, art. 281

art. 9.6, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1865; 2017, ch. 20, art. 416; 2021, ch. 23, art. 161

art. 9.61, ajouté, 2017, ch. 20, art. 417

art. 9.7, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260; 2017, ch. 20, art. 418

art. 9.8, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260

art. 9.9, ajouté, 2023, ch. 26, art. 182

art. 9.91, ajouté, 2023, ch. 26, art. 182

art. 9.92, ajouté, 2023, ch. 26, art. 182

art. 9.93, ajouté, 2023, ch. 26, art. 182

art. 10, 2001, ch. 41, art. 53; 2024, ch. 15, art. 282

art. 10.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1867(F)

art. 11, 2010, ch. 12, art. 1868(A); 2013, ch. 40, art. 279 et par. 281(2)

art. 11.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 341

art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 10; 2014, ch. 20, art. 261; 2017, ch. 20, art. 419 et 439(6); 2023, ch. 26, art. 183

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 — (suite)

- art. 11.11**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 262; 2017, ch. 20, art. 420; 2018, ch. 16, art. 183; 2021, ch. 23, art. 162; 2023, ch. 26, art. 184
- art. 11.12**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 263; 2017, ch. 20, art. 421 et 439(8); 2023, ch. 26, art. 185
- art. 11.13**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 264; 2023, ch. 26, art. 186
- art. 11.14**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 265
- art. 11.15**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
- art. 11.16**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
- art. 11.17**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 266; 2023, ch. 26, art. 187
- art. 11.18**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
- art. 11.19**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
- art. 11.2**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
- art. 11.3**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
- art. 11.4**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2023, ch. 26, art. 188
- partie 1.1**, ajoutée, 2010, ch. 12, art. 1869
- art. 11.41**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 267, ch. 39, art. 250; 2017, ch. 20, art. 422
- art. 11.42**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 268; 2017, ch. 20, art. 423; 2021, ch. 23, art. 163; 2023, ch. 26, art. 189; 2024, ch. 15, art. 283
- art. 11.43**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
- art. 11.44**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 269; 2017, ch. 20, art. 424
- art. 11.45**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; abrogé, 2014, ch. 20, art. 269
- art. 11.46**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
- art. 11.47**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
- art. 11.48**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
- art. 11.49**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2017, ch. 20, art. 425; 2024, ch. 15, art. 284
- art. 11.5**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
- art. 11.6**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 270; 2017, ch. 20, art. 426
- art. 11.7**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
- art. 11.8**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 271
- art. 12**, 2001, ch. 41, art. 54; 2006, ch. 12, art. 12(F); 2014, ch. 20, art. 272
- art. 13**, 2018, ch. 27, art. 174
- art. 14**, 2018, ch. 27, art. 175
- art. 15**, 2001, ch. 41, art. 55
- art. 16**, 2001, ch. 41, art. 56; 2006, ch. 12, art. 13
- art. 17**, 2001, ch. 41, art. 57; 2017, ch. 7, art. 53
- art. 18**, 2001, ch. 32, art. 71, ch. 41, art. 58 et 134
- art. 20**, 2005, ch. 38, al. 127a)
- art. 21**, 2001, ch. 41, art. 59
- art. 22**, 2001, ch. 41, art. 60
- art. 24**, 2006, ch. 12, art. 14
- art. 24.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 14; 2014, ch. 20, art. 273
- art. 25**, 2001, ch. 41, art. 61; 2014, ch. 20, art. 274
- art. 25.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274
- art. 25.2**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274
- art. 26**, 2005, ch. 38, al. 127b)
- art. 27**, 2001, ch. 41, art. 62
- art. 29**, 2006, ch. 12, art. 15; 2019, ch. 29, art. 124(F)
- art. 30**, 2002, ch. 8, art. 161; 2001, ch. 41, art. 139; 2006, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 20, art. 427; 2019, ch. 29, art. 125(F)
- art. 31**, 2005, ch. 38, al. 127c)
- art. 32**, 2001, ch. 41, art. 63; 2005, ch. 38, al. 127d); 2006, ch. 12, art. 17; 2015, ch. 3, art. 148
- art. 33**, 2006, ch. 12, art. 18
- art. 34**, 2006, ch. 12, art. 19
- art. 35**, 2005, ch. 38, al. 127e); 2006, ch. 12, art. 20; 2019, ch. 29, art. 126(F)
- art. 36**, 2001, ch. 41, art. 64; 2006, ch. 12, art. 22; 2014, ch. 20, art. 275
- art. 38**, 2005, ch. 38, art. 125 et al. 139d)
- art. 38.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 23
- art. 39**, 2005, ch. 38, al. 127f)
- PARTIE 2.1**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.01**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.02**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.03**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.04**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.05**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.06**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.07**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.08**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.09**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.1**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.11**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.12**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.13**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.14**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.15**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.16**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.17**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.18**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.19**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.2**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.21**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.22**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.23**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.24**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.25**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.26**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.27**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.28**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.29**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.3**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.31**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.32**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.33**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.34**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.35**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.36**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.37**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.38**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 39.39**, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
- art. 40**, 2001, ch. 41, art. 65; 2010, ch. 12, art. 1870; 2014, ch. 20, art. 276; 2024, ch. 15, art. 286
- art. 44**, 2003, ch. 22, al. 224z.70)(A)

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 — (suite)

- art. 49**, 2003, ch. 22, art. 190 et al. 223e)(A); 2017, ch. 9, al.55(1o)
- art. 50**, 2003, ch. 22, art. 242
- art. 50.1**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 164
- art. 51**, 2003, ch. 22, art. 191
- art. 51.1**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
- art. 51.2**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
- art. 51.3**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
- art. 51.4**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
- art. 52**, 2010, ch. 12, art. 1871; 2014, ch. 20, art. 277
- art. 53**, 2014, ch. 20, art. 278
- art. 53.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278
- art. 53.2**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278; 2023, ch. 26, art. 190
- art. 53.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 279; 2017, ch. 20, art. 428
- art. 53.31**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 191
- art. 53.32**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 192
- art. 53.4**, ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté 53.5, 2019, ch. 13, al. 49(11a))
- art. 53.5 (anciennement 53.4)**, ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté 53.5, 2019, ch. 13, al. 49(11a))
- art. 53.6**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 180
- art. 54**, 2001, ch. 12, art. 1, ch. 41, art. 66; 2004, ch. 11, art. 42; 2004, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 12, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1873; 2014, ch. 20, art. 280; 2021, ch. 23, art. 166; 2024, ch. 15, art. 287
- art. 54.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 25; 2014, ch. 20, art. 281
- art. 55**, 2001, ch. 12, art. 2, ch. 27, art. 270, ch. 41, art. 67 et 123; 2005, ch. 38, art. 126; 2006, ch. 12, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1874; 2014, ch. 20, art. 282; 2015, ch. 36, art. 167; 2017, ch. 20, art. 429; 2019, ch. 13, art. 47 et 88; 2019, ch. 29, art. 107; 2021, ch. 23, art. 167 et 181; 2023, ch. 26, art. 193; 2023, ch. 26, art. 259; 2024, ch. 15, art. 288; 2024, ch. 17, art. 342
- art. 55.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, art. 283; 2017, ch. 20, art. 430; 2019, ch. 29, art. 108; 2021, ch. 23, art. 168; 2023, ch. 26, art. 194; 2024, ch. 15, art. 289; 2024, ch. 17, art. 343
- art. 56**, 2001, ch. 41, art. 68; 2017, ch. 20, art. 431; 2024, ch. 15, art. 290
- art. 56.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 28; 2014, ch. 20, art. 284; 2017, ch. 20, art. 432; 2019, ch. 29, art. 109; 2021, ch. 23, art. 169; 2023, ch. 26, art. 195; 2024, ch. 15, art. 291
- art. 56.2**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 29
- art. 58**, 2001, ch. 41, art. 69; 2010, ch. 12, art. 1875; 2014, ch. 20, art. 285; 2023, ch. 26, art. 196; 2024, ch. 15, art. 292
- art. 58.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1876; 2014, ch. 20, art. 286; 2023, ch. 26, art. 197
- art. 59**, 2001, ch. 41, art. 70; 2006, ch. 12, art. 30; 2024, ch. 15, art. 293
- art. 60**, 2001, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 32, art. 72, ch. 41, art. 71; 2006, ch. 12, art. 31; 2024, ch. 15, art. 294
- art. 60.1**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72; 2005, ch. 10, al. 34(1q); 2006, ch. 12, art. 32; 2024, ch. 15, art. 295
- art. 60.2**, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72
- art. 60.3**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 33
- art. 62**, 2010, ch. 12, al. 1882a)
- art. 63**, 2010, ch. 12, al. 1882b)
- art. 63.01**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 198
- art. 63.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 34; 2010, ch. 12, al. 1882c)
- art. 64**, 2001, ch. 12, art. 4; 2006, ch. 12, art. 35(A)
- art. 65**, 2004, ch. 15, art. 101; 2006, ch. 12, art. 36; 2010, ch. 12, al. 1882d); 2013, ch. 40, art. 280 et par. 281(3); 2014, ch. 20, art. 287; 2023, ch. 26, art. 199
- art. 65.01**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 288
- art. 65.02**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 289
- art. 65.03**, ajouté, 2021, ch. 23, art. 182
- art. 65.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 37; 2017, ch. 20, art. 433
- art. 66**, 2014, ch. 20, art. 290
- art. 67**, 2003, ch. 22, al. 224z.70)(A)
- art. 68.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 291
- art. 71**, 2014, ch. 20, art. 292
- art. 72**, 2006, ch. 12, art. 38
- art. 72.1**, ajouté, 2014, ch. 20, art. 293
- art. 73**, 2001, ch. 41, art. 73; 2006, ch. 12, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1877; 2014, ch. 20, art. 294; 2017, ch. 20, art. 434; 2021, ch. 23, art. 170; 2023, ch. 29, art. 18; 2024, ch. 15, art. 296; 2024, ch. 17, art. 344
- partie 4.4**, ajoutée, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.1**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.11**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.12**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.13**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2023, ch. 26, art. 200
- art. 73.14**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.15**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 435(F); 2023, ch. 26, art. 201
- art. 73.16**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.17**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.18**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.19**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.2**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.21**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 110
- art. 73.22**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 111; 2024, ch. 17, art. 345
- art. 73.23**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.24**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.25**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.26**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.27**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.28**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.29**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.3**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.4**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 73.5**, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
- art. 74**, 2006, ch. 12, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1878; 2014, ch. 20, art. 295 et 296; 2021, ch. 23, art. 171; 2024, ch. 15, art. 297
- art. 75**, 2001, ch. 41, art. 74; 2010, ch. 12, art. 1879; 2021, ch. 23, art. 172

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 — (suite)

- art. 77**, 2010, ch. 12, art. 1880; 2021, ch. 23, art. 173
art. 77.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 346
art. 77.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 42; 2021, ch. 23, art. 174
art. 77.2, ajouté, 2023, ch. 26, art. 202
art. 77.3, ajouté, 2023, ch. 26, art. 202; 2024, ch. 15, art. 298
art. 77.4, ajouté, 2023, ch. 26, art. 203
art. 79, 2006, ch. 12, art. 43; 2021, ch. 23, art. 175
art. 80, 2001, ch. 41, art. 75
art. 81, 2006, ch. 12, art. 44; 2010, ch. 12, art. 1881; 2023, ch. 26, art. 204; 2024, ch. 15, art. 300
art. 83, 2023, ch. 26, art. 205 (en-tête)
art. 83.1 à 83.3, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 206
art. 96, 2001, ch. 41, art. 120
disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80 (abrogé par 2001, ch. 41, par. 137(3))
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 123, 132, 134 et 139
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 281
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 48 et 49
disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 185
disposition de coordination, 2024, ch. 15, art. 305
disposition générale, 2006, ch. 12, art. 2
disposition transitoire, 2000, ch. 17, art. 83
modification conditionnelle, 2000, ch. 24, art. 76.1
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)o)
EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000;
— art. 1 à 4, 38, 40 à 44, par. 45(1), art. 46 à 53, al. 54b) à d), par. 55(1), (2) et (6), art. 56 à 61, 66 à 82, 84, 85, 90 et 91 en vigueur 05.07.2000 voir TR/2000-55;
— art. 5, 7, 8, 10 et 11, le passage de l'art. 54 qui précède l'al. b), par. 55(3) à (5.1) et (7) et art. 89 en vigueur 28.10.2001 voir TR/2001-88;
— art. 6 et 9, par. 45(2), art. 62 à 65, 83 et 98 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-84; art. 12 à 37 et 39 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-153;
— art. 86 à 88 et 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 voir TR/2004-39
EEV, 2000, ch. 24, art. 76.1 en vigueur 23.10.2000 voir TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 12 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 27, art. 270 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 70 à 72 en vigueur 01.02.2002 voir TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 47, 48, 119, 120, 123, 132, 134 et 139 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 49 à 51, 53, 65, 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73 et 75 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 voir TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 voir TR/2002-164
EEV, 2002, ch. 8, art. 161 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 190, 191, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 242 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
EEV, 2004, ch. 11, art. 42 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58
EEV, 2004, ch. 15, art. 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 voir TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 124 à 127 et 139 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 12,
— par. 1(1), art. 2, 4, 7, 9 et 12 à 24, par. 26(1) et 28(1), art. 29 à 39, 41 et 44 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-18;
— art. 9.4 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édicté par l'art. 8, par. 26(3) à (6), art. 27 et par. 28(2) et (3) en vigueur 30.06.2007 voir TR/2007-64;
— par. 3(1) et art. 5 et 6, les art. 9.2, 9.3 et 9.5 à 9.8 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édictés par l'art. 8 et art. 10, 11 et 25, par. 26(2) et art. 42 et 43 en vigueur 23.06.2008 TR/2007-64;
— par. 1(2), par. 3(2) et art. 40 en vigueur 30.12.2008 voir TR/2007-116
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 voir TR/2011-13; art. 1862 à 1873 et 1876 à 1882 en vigueur 18.06.2014 voir art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297.
EEV, 2013, ch. 40, art. 279 à 281 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 20, art. 254, 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288, 290 à 292, par. 294(6), art. 295 et 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
— par. 256(2), modifié par 2017, ch. 20, art. 436, art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266, 293 et 296 en vigueur 01.06.2020 voir TR/2019-43
— art. 260 en vigueur 19.06.2015 voir par. 298(1);
— art. 289 en vigueur 01.01.2015 voir art. 298(2);
— par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 voir TR/2016-35;
— par. 294(1), (3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur voir *respectivement* 2017, ch. 20, par. 439(10), (12) et (14) en vigueur à la sanction 22.06.2017;
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), Section 18 de la Loi (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2017, ch. 20, al. 440(3)a).
EEV, 2015, ch. 3, art. 148 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 36, art. 167 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 7, art. 53 en vigueur à la sanction 18.05.2017.
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)o) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 47 en vigueur 06.10.2017 voir TR/2017-63.
EEV, 2017, ch. 20, art. 407, par. 408(2) et (3), art. 409 à 414, par. 415(1), art. 416 et 418 à 422, par. 423(2), art.

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 — (suite)

424, 426 à 433, 435 à 437, 439 et 440 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
 — [Remarque : art. 437 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé voir al. 439(4)a)];
 — art. 434 en vigueur à la sanction 22.06.2017 voir par. 441(2);
 — par. 408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur 01.06.2021 voir TR/2019-43
 EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 183 en vigueur 17.10.2018 voir TR/2018-52
 EEV, 2018, ch. 27, art. 174 et 175 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)
 — art. 46 et 47 en vigueur 12.07.2019 voir TR/2019-67
 — art. 88 en vigueur 01.08.2019 voir TR/2019-70
 EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
 — art. 160 à 163, 166 à 169, 171 à 175 et 185 en vigueur à la sanction 29.06.2021
 — art. 159 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 176(1) — non en vigueur
 — art. 164, 165 et 170 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 176(2) — non en vigueur
 — art. 180 et 181 en vigueur 01.11.2024 voir TR/2023-70, (a)(ii)
 EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction : 22.06.2023, *sauf*,
 — art. 181 en vigueur 14.02.2025 voir TR/2025-2
 — art. 182, 185, 186, 205 et 206 en vigueur 01.10.2025 voir TR/2025-2
 — art. 192 en vigueur 16.12.2024 voir TR/2025-3
 — art. 203 et par. 204(2) en vigueur 22.06.2024 voir par. 210(4)
 — par. 204(1) en vigueur à la sanction 22.06.2024
 EEV, 2023, ch. 29, art. 18 en vigueur 22.01.2024 voir TR/2023-79
 EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
 — art. 278(1), 285, 296 et 297 en vigueur 01.04.2025 voir TR/2025-24
 — par. 278(3) et art. 279 entrent en vigueur 01.10.2025 voir TR/2025-2
 — art. 280 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne, 2023* voir par. 306(3) (19.08.2024)
 EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
 — par. 340(1) et (3) en vigueur 01.07.2024 voir par. 351(1)
 — par. 340(2) et (4) et 342(2) en vigueur 01.04.2025 voir TR/2025-24 b)(i)
 — art. 341 et 344 en vigueur 04.03.2025 voir TR/2025-24 b)(ii)
 — art. 346 entre en vigueur 01.10.2025 voir TR/2025-2
 — par. 349(2) en vigueur à la sanction 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.07.2024)

— art. 376 en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024*, ch. 17 voir par. 379 (20.07.2024)

Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le

Nouvelle appellation voir Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le

Réduction de la paperasse, Loi sur la 2015, ch. 12

(Red Tape Reduction Act)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

Préambule, 2018, ch. 12, art. 257

art. 2, 2018, ch. 12, art. 258

art. 4, 2018, ch. 12, art. 259(F)

art. 5, 2018, ch. 12, art. 260(A)

art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 261

art. 6, 2018, ch. 12, art. 262

art. 7, 2018, ch. 12, art. 262

art. 9, 2018, ch. 12, art. 263

Dispositions générales, 2015, ch. 12, art. 9 et 10 (Rapport annuel) et 11 (Examen)

Disposition générale, 2018, ch. 12, art. 263 (rapport, application des art. 5 et 5.1)

EEV, 2015, ch. 12, la Loi en vigueur à la sanction 23.04.2015.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 264 — non en vigueur

Réduction de la pauvreté, Loi sur la 2019, ch. 29, art. 315

(Poverty Reduction Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social voir TR/2025-43

EEV, 2019, ch. 29, art. 315 (art. 1 et 92) sanction 21.06.2019 — 2019, ch. 29, art. 9 à 12 en vigueur le 09.07.2019 voir TR/2019-58

Réédiction de textes législatifs, Loi sur la 2002, ch. 20

(Legislative Instruments Re-enactment Act)

Le ministre de la Justice

art. 9, 2015, ch. 3, art. 129(F)

EEV, 2002, ch. 20 en vigueur à la sanction 13.06.2002

EEV, 2015, ch. 3, art. 129 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

R

Réexamen de l'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage (pension), Loi sur le 1987, ch. 17

(Unemployment Insurance Benefit Entitlement Adjustments Act (Pension Payments))

Le ministre du Développement des ressources humaines voir 1996, ch. 11, art. 96

EEV, 1987, ch. 17 La présente loi entre ou est réputée être entrée en vigueur le 05.04.87

Référendums voir Loi référendaire

(Referendum Act)

Réforme de la fonction publique, Loi sur la 1992, ch. 54

(Public Service Reform Act)

dispositions transitoires, 1992, ch. 54, art. 89 à 107

EEV, 1994, ch. 54,

— art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 voir TR/93-2;

— art. 1, par. 2(2) et (4) et art. 3, 4 et 8 à 10, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation et le remplacement de l'art. 28 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 19, 22, 25 à 27, 29 et 31, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation de la définition de « catégorie professionnelle » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, art. 41, par. 74(4) et art. 75, 76, 91 et 100 à 104 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-58;

— par. 2(1) et (3), art. 5 à 7 et 11 à 17, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation de l'art. 27 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 20, 21, 23, 24 et 30, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation des définitions de « fonctionnaire désigné » et « personne occupant un poste de direction ou de confiance » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, par. 32(2) à (5), art. 33 à 40 et 42 à 73, par. 74(1) à (3) et art. 77 à 81, 89, 90, 92 à 99 et 105 à 107 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58;

— art. 28 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-58

Réforme des pensions, Loi sur la (voir Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les)

2012, c. 22

(Pension Reform Act)

Régie canadienne de l'énergie, Loi sur la

2019, ch. 28, art. 10

(Canadian Energy Regulator Act)

Le ministre des Ressources naturelles - voir TR/2019-65

art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 34

art. 317, 2022, ch. 9, art. 47

art. 353, 2020, ch. 1, art. 207

art. 373, 2020, ch. 1, art. 208

art. 374, 2020, ch. 1, art. 209

art. 375, 2020, ch. 1, art. 210

art. 376, 2020, ch. 1, art. 210

art. 377, 2020, ch. 1, art. 211

art. 378, 2020, ch. 1, art. 212

Dispositions de coordination, 2019, ch. 28, art. 190 et 191

Dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 11 à 43

EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 10 à 43 en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

— art. 44 abroge la *Loi sur l'Office national de l'énergie*, L.R. (1985), ch. N-7, en vigueur 28.08.2019 voir TR/2019-86

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 207 à 212 en vigueur 01.07.2020 voir par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2022, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

EEV, 2024, ch. 30, art. 34 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Régime de pensions du Canada

L.R. (1985), ch. C-8

(Canada Pension Plan)

Le ministre du Revenu national (partie I); le ministre du Développement social (parties II et III), 2005, ch. 35, art. 67

art. 2, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 4(F); 1991, ch. 44, art. 1, ch. 49, art. 203; 1995, ch. 33, art. 25; 2000, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 111; 2009, ch. 31, art. 25; 2011, ch. 24, art. 172; 2012, ch. 19, art. 225, ch. 31, art. 193; 2016, ch. 14, art. 1; 2018, ch. 12, art. 361; 2022, ch. 10, art. 415

art. 3, 1996, ch. 11, al. 95b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(i) et (ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b) (i)

art. 4, 1996, ch. 11, al. 95b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(iii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(ii)

art. 4.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 19, art. 226

art. 5, 1998, ch. 19, art. 251

art. 6, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 43; 2016, ch. 14, art. 2

art. 8, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 3; 1997, ch. 40, art. 58; 2011, ch. 24, art. 173; 2013, ch. 33, art. 155; 2016, ch. 14, art. 3; 2018, ch. 12, art. 362

art. 9, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 15; 2011, ch. 24, art. 174; 2016, ch. 14, art. 4; 2018, ch. 12, art. 363

art. 10, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 16; 2016, ch. 14, art. 5; 2018, ch. 12, art. 364

art. 11.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 4; 1997, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 14, art. 6

art. 11.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 7

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

- art. 12**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 5; 2001, ch. 17, art. 254; 2004, ch. 22, art. 17(A); 2009, ch. 31, art. 26; 2016, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 12, art. 365
- art. 13**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 6; 1997, ch. 40, art. 60; 2009, ch. 31, art. 27; 2016, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 12, art. 366
- art. 14**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 7
- art. 14.1**, ajouté, 1991, ch. 49, art. 204
- art. 15**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 8; 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 367
- art. 15.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 368
- art. 15.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 369
- art. 15.3**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10
- art. 17**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 9; 2009, ch. 31, art. 28
- art. 17.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 11
- art. 18**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 10; 1991, ch. 44, art. 2
- art. 18.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 12
- art. 19**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 11; 2009, ch. 31, art. 29
- art. 20**, 1997, ch. 40, art. 61
- art. 21**, L.R., ch. 6 (1er suppl.), art. 1; L.R., ch. 46 (4e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 205; 1993, ch. 24, art. 143; 1997, ch. 40, art. 62; 2008, ch. 28, art. 38; 2011, ch. 24, art. 175; 2016, ch. 14, art. 13; 2018, ch. 12, art. 370
- art. 21.1**, ajouté, L.R., ch. 6 (1er suppl.), art. 2; 2004, ch. 25, art. 112(A)
- art. 21.01**, ajouté, 2019, ch. 29, art. 45
- art. 23**, L.R., ch. 5 (2e suppl.), art. 1; L.R., ch. 38 (3e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 206; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 154; 1994, ch. 21, art. 123; 1997, ch. 40, art. 63; 1998, ch. 19, art. 252; 2000, ch. 30, art. 155; 2004, ch. 25, art. 113; 2005, ch. 47, art. 137; 2007, ch. 36, art. 108; 2016, ch. 14, art. 14(F)
- art. 24**, 1991, ch. 49, art. 207; 1997, ch. 40, art. 64; 1998, ch. 19, art. 253
- art. 25**, L.R., ch. 5 (2e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 208; 1994, ch. 13, al. 8(1)a); 1998, ch. 19, art. 254; 1999, ch. 17, al. 111a), 2005, ch. 38, al. 138c)
- art. 26.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2005, ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(iii)
- art. 27**, 1993, ch. 24, art. 144; 1994, ch. 13, al. 8(1)a); 1997, ch. 40, art. 65; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, art. 227 et sous-al. 694a)(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(iv)
- art. 27.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
- art. 27.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111c); 2005, ch. 35, al. 67a); 2005, ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(v)
- art. 27.3**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
- art. 28**, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 9; 1993, ch. 27, art. 212; 1997, ch. 40, art. 65; 1998, ch. 19, art. 255
- art. 29**, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 9; 1990, ch. 8, art. 45 et par. 78(2); 1997, ch. 40, art. 65
- art. 30**, 1991, ch. 49, art. 209; 1997, ch. 40, art. 66
- art. 31**, 2016, ch. 14, art. 15
- art. 32**, 2016, ch. 14, art. 15
- art. 33**, 1991, ch. 49, art. 210; 1993, ch. 24, art. 145; 2016, ch. 14, art. 15
- art. 34**, 1991, ch. 49, art. 211; 1993, ch. 24, art. 146; 1994, ch. 21, art. 124; 2016, ch. 14, art. 15
- art. 35**, 1991, ch. 49, art. 212; 2016, ch. 14, art. 16
- art. 36**, L.R., ch. 38 (3e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 213; 2016, ch. 14, art. 17
- art. 37**, 2016, ch. 14, art. 17
- art. 38**, 1991, ch. 49, art. 214; 1997, ch. 40, art. 67; 2004, ch. 22, art. 18; 2009, ch. 31, art. 30; 2010, ch. 25, art. 70; 2012, ch. 19, art. 227; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(i); 2016, ch. 14, art. 18; 2019, ch. 29, art. 46
- art. 39**, 2016, ch. 14, art. 19
- art. 40**, 1991, ch. 49, art. 215; 1998, ch. 19, art. 256; 2004, ch. 22, art. 19; 2018, ch. 12, art. 371
- art. 41**, 1999, ch. 17, al. 111d); 2005, ch. 38, al. 138c)
- art. 42**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 12; 1992, ch. 1, art. 23; 1996, ch. 11, al. 95b); 1997, ch. 40, art. 68; 2000, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 35, al. 67a); 2009, ch. 31, art. 31; 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(vii), ch. 31, art. 194; 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(vi); 2024, ch. 17, art. 187
- art. 43**, 1991, ch. 44, art. 3
- art. 44**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 13; 1991, ch. 44, art. 4; 1992, ch. 2, art. 1; 1997, ch. 40, art. 69; 2000, ch. 12, art. 45, al. 64a); 2007, ch. 11, art. 2; 2009, ch. 31, art. 32; 2012, ch. 31, art. 195; 2016, ch. 14, art. 20; 2018, ch. 12, art. 372; 2022, ch. 10, art. 416
- art. 44.1**, ajouté, 2015, ch. 17, art. 1
- art. 44.2**, ajouté, 2024, ch. 17, art. 188
- art. 45**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 14
- art. 46**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 15; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 29; 1991, ch. 44, art. 5; 2009, ch. 31, art. 33; 2016, ch. 14, art. 21
- art. 48**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 16; 1997, ch. 40, art. 70; 2009, ch. 31, art. 34; 2012, ch. 31, art. 196
- art. 48.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 48.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
- art. 49**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 17; 2016, ch. 14, art. 23; 2022, ch. 10, art. 417
- art. 49.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 49.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
- art. 50.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 50.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
- art. 51**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 18; 1997, ch. 40, art. 71; 2016, ch. 14, art. 26; 2018, ch. 12, art. 373
- art. 51.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374; 2022, ch. 10, art. 418
- art. 51.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374; 2022, ch. 10, art. 419
- art. 51.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
- art. 52**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 19; 2016, ch. 14, art. 27
- art. 52.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 375
- art. 52.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 376
- art. 53**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 20; 2009, ch. 31, art. 35; 2016, ch. 14, art. 28; 2018, ch. 12, art. 377
- art. 53.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 378
- art. 53.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 379
- art. 53.3**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 127; 2022, ch. 10, art. 420

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

- art. 53.4**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 128; 2022, ch. 10, art. 421
- art. 53.5**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 53.6**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 21; 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54.1**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 54.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
- art. 55**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 22; 1991, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 33, art. 26; 2000, ch. 12, art. 46; 2012, ch. 31, art. 197
- art. 55.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 40, art. 72; 2000, ch. 12, art. 47; 2007, ch. 11, art. 3; 2012, ch. 31, art. 198
- art. 55.11**, ajouté, 2000, ch. 12, art. 47; 2012, ch. 31, art. 199
- art. 55.2**, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 8; 1995, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 40, art. 73; 2000, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 31, art. 200; 2016, ch. 14, art. 30; 2018, ch. 12, art. 381
- art. 55.3**, ajouté, 1991, ch. 44, art. 9; 2000, ch. 12, art. 49
- art. 56**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 24; 1991, ch. 44, art. 10; 1997, ch. 40, art. 74; 2016, ch. 14, art. 31
- art. 57**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 25; 1991, ch. 44, art. 11; 1997, ch. 40, art. 75; 2018, ch. 12, art. 382; 2024, ch. 17, art. 189
- art. 58**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 26; 1991, ch. 44, art. 12; 1997, ch. 40, art. 76; 2000, ch. 12, art. 50, al. 64b) à h); 2016, ch. 14, art. 32; 2018, ch. 12, art. 383
- art. 59**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 27; 1991, ch. 44, art. 13; 2024, ch. 17, art. 190
- art. 59.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 36; 2016, ch. 14, art. 33; 2018, ch. 12, art. 384
- art. 59.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 385
- art. 60**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 28; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann II, no 4(A); 1991, ch. 44, art. 14; 1997, ch. 40, art. 77; 2009, ch. 31, art. 37; 2018, ch. 12, art. 386; 2019, ch. 29, art. 153; 2024, ch. 17, art. 191
- art. 62**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 29
- art. 63**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 30; 2000, ch. 12, art. 51, al. 64i), art. 65(F)
- art. 63.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 31
- art. 64**, abrogé, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 32 (*cependant voir* par 32(2))
- art. 65**, 1991, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 40, art. 78; 2018, ch. 12, art. 387
- art. 65.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 33; 1991, ch. 44, art. 16; 1995, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 40, art. 79; 2000, ch. 12, art. 52; 2016, ch. 14, art. 34
- art. 66**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 34; 1991, ch. 14, art. 1, ch. 44, art. 17; 1995, ch. 33, art. 31; 1996, ch. 11, al. 97(1)b); 1997, ch. 40, art. 80; 2000, ch. 12, art. 53; 2001, ch. 4, art. 67; 2005, ch. 35, al. 66a); 2007, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1)a)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)b)(i)
- art. 66.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 35; 1997, ch. 40, art. 81
- art. 67**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 32; 1997, ch. 40, art. 82; 2009, ch. 31, art. 38; 2019, ch. 29, art. 154
- art. 68.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 37; abrogé, 2009, ch. 31, art. 39
- art. 69**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 38
- art. 70**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 39
- art. 70.01**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389
- art. 70.02**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389
- art. 70.1**, ajouté, 2004, ch. 22, art. 20; 2018, ch. 12, art. 390
- art. 71**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 40; 2018, ch. 12, art. 391
- art. 72**, 2000, ch. 12, art. 54, al. 64j); 2018, ch. 12, art. 392
- art. 73**, 2000, ch. 12, art. 55; 2024, ch. 17, art. 192
- art. 74**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 41; 1991, ch. 44, art. 18; 2018, ch. 12, art. 393
- art. 75**, 2000, ch. 12, art. 56; 2024, ch. 17, art. 193
- art. 76**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 42; 1991, ch. 44, art. 19; 2000, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 12, art. 394; 2024, ch. 17, art. 194
- art. 76.1**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
- art. 76.2**, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
- art. 77**, 2016, ch. 14, art. 35; 2018, ch. 12, art. 395
- art. 78**, 2012, ch. 31, art. 201; 2016, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 12, art. 396
- art. 78.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
- art. 78.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
- art. 79**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 43; 2016, ch. 14, art. 37
- art. 79.1**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
- art. 79.2**, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
- art. 80**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 44; 2000, ch. 12, art. 58; 2016, ch. 14, art. 38
- art. 80.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 83
- art. 81**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 20; 1995, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 40, art. 84; 2000, ch. 12, art. 59; 2004, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 19, art. 228
- art. 82**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 21 (*voir aussi* al. 34b); (1992, ch. 1, art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b)); 1995, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 40, art. 85; 2000, ch. 12, art. 60, al. 64k); 2010, ch. 12, art. 1668; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(ii)
- art. 83**, L.R., ch. 41 (1er suppl.), art. 12; L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 7, ch. 30 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 22. (*Remarque* : — modification par 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, no 4(A) null *voir* 1991, ch. 44, par. 22(1)); 1995, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 40, art. 85.1; 2000, ch. 12, art. 61, al. 64l); 2002, ch. 8, art. 121; 2010, ch. 12, art. 1669; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(iii)
- art. 84**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 45; 1990, ch. 8, art. 46; 2002, ch. 8, al. 182(1)(f); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229, ch. 31, art. 202
- art. 85**, abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 86**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 46; 1995, ch. 33, art. 37; abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 86.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 38; 2002, ch. 8, al. 182(1)(f); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
- art. 87**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 47; 2000, ch. 12, art. 62
- art. 88**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 48; 2000, ch. 12, art. 63

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

- art. 89**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 49; 1991, ch. 44, art. 23; 1995, ch. 33, art. 39; 2004, ch. 22, art. 22; 2007, ch. 11, art. 5; 2012, ch. 19, art. 230; 2016, ch. 14, art. 39; 2018, ch. 12, art. 399
- art. 90**, 1991, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 40, art. 86
- art. 90.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87; 2007, ch. 11, art. 7
- art. 90.2**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87
- art. 91**, 1996, ch. 11, al. 95b); 2003, ch. 5, art. 1; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(viii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1b)(vii); 2016, ch. 14, art. 40; 2018, ch. 12, art. 400
- art. 92**, 2023, ch. 26, art. 280
- art. 93**, 1996, ch. 16, al. 60(1b)
- art. 94**, 1996, ch. 11, al. 99a)
- art. 96**, 1995, ch. 33, art. 40; 2007, ch. 11, art. 9; 2012, ch. 19, art. 231
- art. 97**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 50; 1995, ch. 33, art. 41; 2012, ch. 19, art. 232
- art. 98**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 51; 2012, ch. 19, art. 305; 2016, ch. 14, art. 41
- art. 99**, 2012, ch. 19, art. 306; 2016, ch. 14, art. 42
- art. 101**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 52; 1995, ch. 33, art. 42; 2007, ch. 11, art. 10; 2012, ch. 19, art. 233
- art. 103**, 1996, ch. 11, al. 97b); 1999, ch. 17, al. 111e); 2005, ch. 35, al. 66a), ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 695(1a)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1b)(ii)
- art. 104**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 53; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 30; 1991, ch. 44, art. 25; 1992, ch. 1, art. 25, ch. 48, par. 28(1); 1995, ch. 33, art. 43; 1996, ch. 16, al. 61b), ch. 23, al. 187a) et 189c); 1997, ch. 40, art. 88; 2003, ch. 22, art. 129; 2005, ch. 35, art. 45; 2012, ch. 19, art. 293
- art. 104.01**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 46; 2007, ch. 11, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.02**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 47; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.03**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 1999, ch. 17, al. 111f); 2000, ch. 34, al. 94b)(F); 2005, ch. 35, art. 48 et al. 66a); 2005, ch. 38, al. 138c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.04**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.05**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 49(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.06**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.07**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.08**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.09**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2012, ch. 19, art. 294; 2013, ch. 40, sous-al. 237(1b)(iii)
- art. 104.101**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.102**, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 104.11**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
- art. 105**, 1991, ch. 44, art. 26; 1996, ch. 11, al. 97b); 1997, ch. 40, art. 88
- art. 106**, 1995, ch. 33, art. 44; 2003, ch. 22, art. 130
- art. 107**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 54; 2016, ch. 14, art. 43
- art. 107.1**, ajouté, 1995, ch. 33, art. 45
- art. 108**, 1995, ch. 33, art. 46; 1997, ch. 40, art. 89; 2003, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 19, art. 234; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1b)(iv); 2016, ch. 14, art. 44
- art. 108.1**, ajouté, 2003, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 14, art. 45
- art. 108.2**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 108.3**, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
- art. 109**, 2003, ch. 5, art. 4
- art. 110**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 55; 1997, ch. 40, art. 90; 2000, ch. 14, art. 45; 2003, ch. 5, art. 5; 2016, ch. 14, art. 47
- art. 111**, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 31; 1997, ch. 40, art. 91; abrogé, 2003, ch. 5, art. 6
- art. 111.1**, ajouté, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 7
- art. 112**, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 8; 2016, ch. 14, art. 48
- art. 113**, 1997, ch. 40, art. 92; 2003, ch. 5, art. 9; 2016, ch. 14, art. 49
- art. 113.1**, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 56; 1991, ch. 44, art. 27; 1997, ch. 40, art. 94; 2007, ch. 11, art. 12; 2009, ch. 31, art. 41; 2016, ch. 14, art. 50; 2018, ch. 12, art. 401
- art. 114**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 57; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9; 1997, ch. 40, art. 95; 2002, ch. 7, art. 111(A); 2003, ch. 5, art. 10; 2007, ch. 11, art. 13; 2016, ch. 14, art. 51
- art. 115**, L.R., ch. 13 (2e suppl.), art. 10; ch. 30 (2e suppl.), art. 58; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 32; 1997, ch. 40, art. 96; 2007, ch. 11, art. 14; 2009, ch. 31, art. 42; 2012, ch. 31, art. 203; 2016, ch. 14, art. 52
- art. 116**, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 59; abrogé, 1997, ch. 40, art. 97
- art. 117**, 1997, ch. 40, art. 97; 2003, ch. 5, art. 11; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(ix); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1b)(viii)
- art. 118**, 2016, ch. 14, art. 53
- annexe 1**, ajoutée, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 60; DORS/91-455 (en vigueur 01.01.92 voir TR/91-160); 1991, ch. 44, art. 28; 1997, ch. 40, art. 98; renumérotée, 2016, ch. 14, art. 54 et 55
- annexe 2**, ajoutée, 2016, ch. 14, art. 56
- dispositions générales, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 62
- disposition générale, 1991, ch. 44, art. 35 - application
- disposition générale, 1992, ch. 2, art. 2 - application
- disposition générale, 1994, ch. 13, par. 8(2)
- disposition générale, 1994, ch. 21, par. 124(2)
- disposition générale, 1995, ch. 33, art. 33 et par. 35(4)
- disposition générale, 2000, ch. 14, art. 46 - non-application 114(2)
- disposition générale, 2007, ch. 11, art. 6(A) et 8

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

- disposition générale, 2009, ch. 31, par. 43(1) (*re non-application du par. 114(2) du Régime de pensions du Canada*)
- dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 292 et 295
- disposition générale, 2012, ch. 31, par. 205(1) (*re non-application du par. 114(2) du Régime de pensions du Canada aux modifications apportées par 2012, ch. 31, section 7*)
- disposition générale, 2019, ch. 29, art. 47
- par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 45 et 46 *voir* par. 47(1)
- disposition générale, 2018, ch. 12, art. 388 (intertitre)
- dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 25 et 30
- disposition transitoire, 1990, ch. 8, par. 78(2)
- disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 51
- disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
- disposition transitoire, 2004, ch. 22, art. 23
- disposition transitoire, 2007, ch. 11, art. 36
- dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251 et 253 à 262
- modifications conditionnelles, 1995, ch. 33, al. 52b) et c)
- modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 112
- EEV, L.R., ch. 6 (1er suppl.), art. 1, 2 en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3
- EEV, L.R., ch. 41 (1er suppl.), art. 12 en vigueur 28.06.85
- EEV, L.R., ch. 5 (2e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 13.02.86 *sauf* par. 1(1) *voir* par. 1(3) et (4); par. 1(4) en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-22 *voir aussi* par. 1(5). (*Remarque* : par. 1(3) et 1(5) abrogés par 1993, ch. 24, art. 154)
- EEV, L.R., ch. 13 (2e suppl.) en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213
- EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 7 en vigueur 23.07.86 *voir* TR/86-146
- EEV, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 1 à 60 et 61, *sauf* art. 45 et 46, en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-1; art. 45 et 46 en vigueur 31.12.91 *voir* TR/91-129
- EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 29-32 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 38 (3e suppl.) en vigueur 17.12.87 *voir* par. (1), (2) et 2(1)
- EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.) en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 46 (4e suppl.) en vigueur 13.09.88
- EEV, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 9, 25 et 30 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
- EEV, 1991, ch. 14 en vigueur 15.03.91 *voir* TR/91-46
- EEV, 1991, ch. 44, les art. 1 à 14, 16 à 19, 23 à 26 et 28 en vigueur 27.01.92 *voir* TR/92-29; l'art. 15 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-78; les art. 20 à 22 et 27 en vigueur 01.01.92 *voir* 36(3); les art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 13.12.91
- EEV, 1991, ch. 49, art. 203 à 215 en vigueur à la sanction 17.12.91; cependant, al. 206(2)(c) mentionne que la mention au par. 23(2) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par le par. (1), de l'art. 221.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est réputée entrée en vigueur 01.01.90
- EEV, 1992, ch. 1, art. 23 à 25 et art. 143, ann. VI, art. 4(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 2, art. 1 en vigueur 26.06.92 *voir* TR/92-130; art. 2 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 48, par. 28(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 28(2)
- EEV, 1993, ch. 24, art. 143 à 146 et 154 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 212 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1994, ch. 13, art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94
- EEV, 1994, ch. 21, art. 123, 124 en vigueur à la sanction 15.06.94
- EEV, 1995, ch. 33, art. 26 à 34, 35(2) et (4), 36(2), 37, 38, 40, 41, 43 à 46, 51 et al. 52b) et c) en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 25, par. 35(1) et (3), par. 36(1) et art. 39 et 42 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105
- EEV, 1996, ch. 11, par. 49(1), 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70 [*Remarque* : 1996, ch. 11 a été abrogé par 2005, ch. 34, art. 84 le 05.10.2005 (*voir* TR/2005-99), par conséquent, le par. 49(2) et l'al. 101a) ne sont jamais entrés en vigueur]
- EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
- EEV, 1996, ch. 23, art. 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
- EEV, 1997, ch. 40,
— art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada* édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99 en vigueur à la sanction 18.12.97
— les art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, le par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/98-24
— les art. 89 à 91 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24
— l'art. 84 et le par. 90(3) et l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édictés respectivement par les art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
- EEV, 1998, ch. 19, art. 251 à 256 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
- EEV, 1999, ch. 17, art. 111 et 112 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
- EEV, 2000, ch. 12, art. 42 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 *voir* par. 340(2) et TR/2010-16
- EEV, 2000, ch. 14, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 45 en vigueur 31.01.2001 *voir* TR/2001-19
- EEV, 2000, ch. 30, art. 155 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 155(2) — application
- EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
- EEV, 2001, ch. 4, art. 67 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
- EEV, 2001, ch. 17, art. 254 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir* par. 254(2) — application

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

- EEV, 2002, ch. 7, art. 111 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2002, ch. 8, art. 121 et 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 5,
— art. 1 à 3, par. 4(2), 5(1), (2), (4), (6), (8), (9) et (11), art. 6 et 7, par. 9(2) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 voir TR/2004-31;
— a) par. 4(1) et (3), 5(3), (5), (7) et (10) et 9(1) et (3), art. 10 et 11 en vigueur 01.04.2007 voir al. 20(2)a);
— b) art. 8 en vigueur 01.04.2008 voir al. 20(2)b).
- EEV, 2003, ch. 22, art. 129 et 130 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 22, partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 voir TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en vigueur 18.03.2003 voir par. 18(2). Voir aussi disposition de non application, par. 24(1).
- EEV, 2004, ch. 25, art. 111 à 113 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 35, art. 45 à 52, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 voir TR/2005-97
- EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 voir TR/2005-119
- EEV, 2005, ch. 47, art. 137, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 voir TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.
- EEV, 2007, ch. 11, art. 1 et 3, par. 4(1) et (3) à (5), art. 5 et 8 à 11 en vigueur à la sanction 03.05.2007
— art. 2, 12 à 14 et 36 en vigueur 03.03.2008 voir TR/2008-30
— par. 4(2), art. 6 et 7 en vigueur 01.04.2010 voir TR/2010-16
— par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 2, 12 à 14 et 36 voir par. 39(1)
- EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
- EEV, 2008, ch. 28, art. 38 en vigueur à la sanction 18.06.2008
- EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 30 et 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 voir TR/2010-57; art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2010-57. Voir aussi la disposition de non-application du par. 43(1)
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1668 et 1669 en vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
- EEV, 2010, ch. 25, art. 70 en vigueur à la sanction 15.12.2010
- EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 15 (art. 172 à 175) réputée être entrée en vigueur 01.01.2006 voir art. 176
- EEV, 2012, ch. 19, art. 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234 251 et 253 à 262 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231 et 232 en vigueur 01.04.2013 voir par. 281(1);
— art. 292 à 295, 305, 306 et al. 694a) et 695(1)a) en vigueur 01.03.2013 voir TR/2013-17.
- EEV, 2012, ch. 31, art. 193, 194 et 197 à 203 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 voir TR/2014-81.
- EEV, 2013, ch. 33, art. 155 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)(b), 237(1)(b) et 238(1)(b) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2015, ch. 17, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015
- EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 1 à 56 et son annexe en vigueur 03.03.2017 voir TR/2017-19;
— Remarque : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie voir par. 65(1).
- EEV, 2018, ch. 12, par 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018;
— Remarque : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art. 361 à 401 voir par. 402(1);
— par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, et par. 401(1) et (2) en vigueur, 15.12.2018 voir TR/2018-114.
- EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 127 et 128 en vigueur 01.03.2020 voir TR/2020-21
- EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
— art. 45 et 46 en vigueur 01.03.2020 voir TR/2020-21;
— art. 153 et 154 en vigueur 01.01.2020 voir art 155
- EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 415 à 421 en vigueur 05.05.2023, conformément au par. 114(4) du *Régime de pensions du Canada* voir par. 422(1) et TR/2023-14
- EEV, 2023, ch. 26, art. 280 en vigueur à la sanction 22.06.2023
- EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, sauf,
— par. 187(2), art. 188 à 190, 192 et par. 194(1) en vigueur 17.12.2024 voir TR/2025-1

Régimes de pension agréés collectifs, Loi sur les

2012, ch. 16

(Pooled Registered Pension Plans Act)

Ministre des Finances (art. 2)

- art. 2, 2023, ch. 26, art. 159
- art. 3, 2023, ch. 26, art. 160
- art. 4, 2023, ch. 26, art. 161
- art. 17, 2023, ch. 26, art. 162
- art. 22, 2023, ch. 26, art. 163
- art. 23, 2023, ch. 26, art. 164
- art. 25, 2023, ch. 26, art. 165
- art. 43, 2023, ch. 26, art. 166
- art. 43.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 185
- art. 44, 2023, ch. 26, art. 167
- art. 47, 2023, ch. 26, art. 168

R

Régimes de pension agréés collectifs, Loi sur les — 2012, ch. 16 — (suite)

art. 51.1 à 51.7, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 169
 art. 53, 2023, ch. 26, art. 170
 art. 54, 2023, ch. 26, art. 171
 art. 57, 2023, ch. 26, art. 172
 art. 57.1, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 173
 art. 62, 2023, ch. 26, art. 174
 art. 72, 2023, ch. 26, art. 175
 art. 73, 2023, ch. 26, art. 176
 art. 58, 2017, ch. 26, al. 62p)
 Disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
 EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 78 en vigueur 14.12.2012 voir TR/2012-102
 EEV, 2017, ch. 26, al. 62p) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
 EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 159 à 177 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 180(2) — non en vigueur
 EEV, 2024, ch. 17, art. 185 entre en vigueur à la date fixée par décret voir art. 186 — non en vigueur

Régimes de retraite particuliers, Loi sur les 1992, ch. 46, ann. I

(Special Retirement Arrangements Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 2000, ch. 12, art. 292
 art. 10, 2002, ch. 17, art. 28; 2003, ch. 26, art. 65
 art. 11, 2002, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 22, al. 225z.23)(A), ch. 26, art. 66; 2012, ch. 31, art. 473, 503 et 513
 art. 15, 2011, ch. 24, art. 183
 art. 22, 2000, ch. 12, art. 293
 art. 28, 2000, ch. 12, art. 294
 EEV, 1992, ch. 46, art. 106, annexe I, en vigueur 16.12.94 voir TR/94-146 mais malgré ce qui précède, art. 106, annexe I est réputé être entré en vigueur 14.12.94 voir 2011, ch. 24, al. 184e)
 EEV, 2000, ch. 12, art. 293 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76; art. 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 voir TR/2003-147
 EEV, 2002, ch. 17, art. 28 et 29 en vigueur 22.07.2002 voir TR/2002-105
 EEV, 2003, ch. 22, al. 225z.23) en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 EEV, 2003, ch. 26, art. 65 et 66 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-21
 EEV, 2011, ch. 24, art. 183 et al. 184e) en vigueur à la sanction 15.12.2011
 EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 473, 503 et 513 en vigueur 01.01.2013 voir par. 514(1)

Règlement de la revendication territoriale des Dénés et Métis du Sahtu, Loi sur le

1994, ch. 27

(Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

art. 9, abrogé, 2009, ch. 23, art. 337
 EEV, 1994, ch. 27, sauf les art. 11 et 12, en vigueur à la sanction 23.06.94 voir par 13(1); art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 voir par. 13(2)
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 337 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in, Loi sur le 1992, ch. 53

(Gwich'in Land Claim Settlement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

Préambule, 2002, ch. 7, art. 175(A)
 art. 7, 2002, ch. 7, art. 176(A); 2019, ch. 29, al. 371(2)a) et 373(2)c)
 art. 8.1, ajouté, 1994, ch. 27, art. 12; abrogé, 2009, ch. 23, art. 330
 EEV, 1992, ch. 53 en vigueur 22.12.92 voir TR/93-01
 EEV, 1994, ch. 27, art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 voir par. 13(2)
 EEV, 2002, ch. 7, art. 175 et 176 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
 EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 330 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
 EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Règlement de revendications au Manitoba voir Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la

(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

Règlement des différends internationaux relatifs aux investissements, Loi sur le

2008, ch. 8

(Settlement of International Investment Disputes Act)

Déposé par le ministre des Affaires étrangères

EEV, 2008, ch. 8 (sanction : 13.03.2008), en vigueur 01.11.2013 voir TR/2013-115

Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois, Loi sur le

1976-77, ch. 32

(James Bay and Northern Quebec Native Claims Settlement Act)

R

Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois, Loi sur le — 1976-77, ch. 32 — (suite)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1976-77, ch. 32 en vigueur 31.10.77 voir TR/77-223

Règlement des revendications des bandes indiennes de Grassy Narrows et d'Islington, Loi sur le

1986, ch. 23

(Grassy Narrows and Islington Indian Bands Mercury Pollution Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1986, ch. 23 en vigueur 28.07.86 voir TR/86-149

Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le

1984, ch. 24

(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Préambule, 2002, ch. 7, art. 249

art. 2, 1988, ch. 16, art. 1; 1993, ch. 34, art. 137(F); 2002, ch. 7, art. 250

EEV, 1984, ch. 24, loi en vigueur 25.07.84 voir TR/84-165

EEV, 1988, ch. 16 art. 1 en vigueur 08.06.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 137(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 2002, ch. 7, art. 249 et 250 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

Règlement des revendications relatives aux terres retranchées des réserves des Indiens de la Colombie-Britannique, Loi sur le

1984, ch. 2

(British Columbia Indian Cut-off Lands Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon, Loi sur le

1994, ch. 34

(Yukon First Nations Land Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

Titre intégral, 2002, ch. 7, art. 253

Préambule, 2002, ch. 7, art. 254

art. 10, abrogé, 2009, ch. 23, art. 339

art. 11, 2002, ch. 7, art. 255(A)

art. 15, 2002, ch. 7, art. 256(A); 2004, ch. 11, art. 50; 2019, ch. 29, al. 371(2)d) et 373(2)d)

art. 20, 2002, ch. 7, art. 257

art. 21, 2002, ch. 7, art. 258

annexe, 1999, ch. 31, art. 224 et 225

EEV, 1994, ch. 34, sauf par. 20(1), (2) et (4) en vigueur 14.02.95 voir TR/95-19; par. 20(1), (2) et (4) entrent en vigueur dès l'entrée en vigueur de tous les accords définitifs visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe voir par. 21(2) (ces dispositions modifient la *Loi sur le Yukon*, Y-2, laquelle est abrogée le 01.04.2003 par 2002, ch. 7, art. 280); par. 20(1), (2) et (4) abrogés voir 2002, ch. 7, art. 257.

EEV, 1999, ch. 31, art. 224 et 225 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2002, ch. 7, art. 253 à 258 et 280 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2004, ch. 11, art. 50 en vigueur 21.05.2004 voir TR/2004-58

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 339 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87

EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Règlements et arrêtés en Conseil, Présentation au Parlement de certains

(Regulations and Orders in Council, Authority of Certain)

1928, ch. 44; 1932, ch. 12

Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu voir Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

Réintégration dans les emplois civils, Loi sur la

(Reinstatement in Civil Employment)

S.R.C. 1952, ch. 236 (voir aussi 1953-54, ch. 65, art. 8; 1966-67, ch. 25, art. 39), ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 60

EEV, 1990, ch. 43, art. 60 en vigueur 17.12.90

Relations de travail au Parlement, Loi sur les L.R. (1985), ch. 33 (2e suppl.)

(Parliamentary Employment and Staff Relations Act)

Leader du gouvernement à la Chambre des communes voir TR/2025-50

Titre intégral, 2004, ch. 7, art. 31; 2006, ch. 9, art. 29; 2015, ch. 36, art. 139; 2017, ch. 20, art. 174

art. 2, 2004, ch. 7, art. 32; 2006, ch. 9, art. 30; 2015, ch. 36, art. 140; 2017, ch. 20, art. 175

art. 2.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 154

art. 3, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 31; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 45(F); 2003, ch. 22, art. 182 et al. 187(1a) (A); 2004, ch. 7, art. 33; 2006, ch. 9, art. 31; 2013, ch. 40, art. 425; 2015, ch. 36, art. 141; 2017, ch. 9, art. 45; 2017, ch. 20, art. 176

Section I, 2017, ch. 9, al.57(1)a)

R

Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2e suppl.) — (suite)

art. 9, 2003, ch. 22, art. 184; 2013, ch. 40, art. 426; 2017, ch. 9, art. 46
art. 10, 2013, ch. 40, art. 426
art. 11, 2003, ch. 22, art. 185; abrogé, 2013, ch. 40, art. 426
art. 12, 2013, ch. 40, art. 427
art. 15, 2013, ch. 40, art. 428
art. 25, 2014, ch. 40, art. 6; 2017, ch. 12, art. 5
art. 26, 1993, ch. 34, art. 100; 2014, ch. 40, art. 7; 2017, ch. 12, art. 6
art. 29, 2014, ch. 40, art. 8; 2017, ch. 12, art. 7
art. 40, 2003, ch. 22, al. 187(1b)(A)
art. 41, 2003, ch. 22, al. 187(1b)(A)
art. 49, 2003, ch. 22, al. 187(1c)(A); 2013, ch. 40, art. 429; 2017, ch. 9, sous-al.56(1a)(i)
art. 50, 2013, ch. 40, art. 430
art. 51, 2013, ch. 40, art. 431
art. 53, 2003, ch. 22, al. 224z.66)(A)
art. 53.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 26, art. 18; abrogé, 2003, ch. 22, art. 186
art. 63, 2019, ch. 10, art. 155
art. 63.1, 2019, ch. 10, art. 156
art. 65, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A)
art. 66, 2003, ch. 22, al. 187(1d)(A); 2013, ch. 40, art. 432; 2017, ch. 9, sous-al.56(1a)(ii); 2019, ch. 10, art. 157
art. 66.1, ajouté, 1992, ch. 1, art. 111; 2013, ch. 40, art. 433; 2017, ch. 9, sous-al.56(1a)(iii); 2019, ch. 10, art. 158
art. 67.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 159
art. 68, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A); 2013, ch. 40, art. 434
art. 69, 2013, ch. 40, art. 435
art. 70, 2019, ch. 10, art. 160
art. 72, 2013, ch. 40, art. 436
art. 78, 2013, ch. 40, art. 437
art. 81, 2014, ch. 20, al. 481(2b)
art. 82, 2003, ch. 22, al. 225z.14)(A)
art. 83, abrogé, 2014, ch. 20, al. 481(2c)
art. 85, 2004, ch. 7, art. 34; 2006, ch. 9, art. 32; 2015, ch. 36, art. 142; 2017, ch. 20, art. 177
Partie II.1, ajoutée, 2018, ch. 27, art. 427
art. 86.1 à 86.9, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 427; 2018, ch. 27, art. 623
art. 86.91, ajouté, 2018, ch. 27, art. 427
Partie III
art. 87, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88, 2017, ch. 20, art. 394; 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.01, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21; 2018, ch. 27, art. 623
art. 88.2, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.3, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.4, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.5, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.6, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.7, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.8, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481
disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22
disposition de coordination, 2018, ch. 27, par. 623(14)
disposition générale, 2003, ch. 22, art. 183(A)
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 438

disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 15
terminologie, 2017, ch. 9, al.56(1a) et al.57(1a)
EEV, L.R., ch. 33 (2e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 27.06.86;
Partie I en vigueur 24.12.86 *voir* TR/87-21;
Partie II (art. 85 et 86) ou telle de cette partie entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation — non en vigueur
Partie III en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-89
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 31 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 111, art. 144, ann. VII, art. 45(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 34, art. 100 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1996, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1999, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 182 à 187, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 31 à 34 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2006, ch. 9, art. 29 à 32 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 425 à 438 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
EEV, 2014, ch. 20, art. 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 6 à 8 en vigueur 16.06.2015 *voir* art. 13.
EEV, 2015, ch. 36, art. 139 à 142 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 9, art. 45 et 46, al.56(1a) et 57(1a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 5 à 7 et 15 en vigueur 22.06.2017 *voir* art. 17.
— art. 394 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 174 à 177 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53;
EEV, 2018, ch. 22, (sanction 25.10.2018) art. 21 en vigueur 29.07.2019 *voir* art. 23
EEV, 2018, ch. 27, art. 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 427 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 *voir* par. 440(5) — non en vigueur
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 154-160 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

**Relations de travail dans la fonction publique,
Loi sur les *voir* Relations de travail dans le
secteur public fédéral, Loi sur les**

Public Service Labour Relations Act

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les

2003, ch. 22, art. 2

(Ancienne appellation : Relations de travail dans la fonction publique, Loi sur les)

Federal Public Sector Labour Relations Act

Leader du gouvernement à la Chambre des communes voir TR/2025-51

Titre intégral, 2017, ch. 9, art. 1

art. 1, 2017, ch. 9, art. 2

art. 2, 2003, ch. 22, art. 243; 2013, ch. 40, art. 366; 2014, ch. 20, art. 472 et al. 481(2d); 2017, ch. 9, art. 3 et sous-al. 56(1)b(i)

art. 4, 2013, ch. 40, art. 294; 2017, ch. 9, art. 4; 2018, ch. 24, art. 1

art. 7.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 4.1

art. 11, 2014, ch. 20, al. 481(2)e)

Section 4, 2017, ch. 9, sous-al.57(1)b(i)

art. 12, 2013, ch. 40, art. 367

art. 13, 2009, ch. 2, art. 400; 2013, ch. 40, art. 295, par. 363(3), art. 367 et 469; 2017, ch. 9, art. 5

art. 14, 2013, ch. 40, art. 367 et 469

art. 15, 2013, ch. 40, art. 367

art. 16, abrogé, 2013, ch. 40, art. 296 et art. 367

art. 17, abrogé, 2013, ch. 40, art. 367

art. 18, 2003, ch. 22, art. 273; abrogé, 2013, ch. 40, art. 367; 2014, ch. 2, art. 54

art. 19 à 38, abrogés, 2013, ch. 40, art. 367

art. 39, 2013, ch. 40, art. 297 et 368; 2017, ch. 9, art. 6; 2018, ch. 24, art. 2

art. 40, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369

art. 41, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369

art. 44 à 50, abrogés, 2013, ch. 40, art. 370

art. 51, 2003, ch. 22, art. 274; abrogé, 2013, ch. 40, art. 370

art. 52, abrogé, 2013, ch. 40, art. 370

art. 53, abrogé, 2013, ch. 40, art. 298, abrogé, art. 370 et par. 467(1)

art. 54, 2017, ch. 9, art. 7

art. 56, 2017, ch. 9, art. 8

art. 59, 2003, ch. 22, art. 275; 2017, ch. 9, art. 9

art. 64, 2014, ch. 40, art. 9; 2017, ch. 9, art. 10, ch. 12, art. 8

art. 65, 2014, ch. 40, art. 10; 2017, ch. 12, art. 9

art. 67, 2013, ch. 40, art. 299; 2018, ch. 24, art. 3

art. 70, 2017, ch. 9, art. 11

art. 79, 2013, ch. 40, art. 300; 2017, ch. 9, art. 12; 2018, ch. 24, art. 4

art. 94, 2014, ch. 40, art. 11; 2017, ch. 12, art. 10

art. 95, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11

art. 96, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11

art. 100, 2017, ch. 9, art. 13

art. 101, 2013, ch. 40, art. 301; 2017, ch. 9, art. 14; 2018, ch. 24, art. 5

Section 6, 2018, ch. 24, art. 6

art. 103, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6

art. 104, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6

art. 105, 2013, ch. 40, art. 303; 2018, ch. 24, art. 7

art. 107, 2013, ch. 40, art. 304; 2018, ch. 24, art. 8

art. 113, 2017, ch. 9, art. 15

art. 114, 2017, ch. 9, art. 16

art. 119, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9

art. 120, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9

art. 121, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9

art. 122, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9

art. 123, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9

art. 124, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9

art. 125, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9

art. 126, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

art. 127, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

art. 128, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

art. 129, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

art. 130, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

art. 131, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

art. 132, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

art. 133, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

art. 134, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9

art. 135, 2013, ch. 40, art. 306(F)

art. 144, 2017, ch. 9, art. 17

art. 147, 2013, ch. 40, art. 371; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b) (ii)

art. 148, 2013, ch. 40, art. 307; 2018, ch. 24, art. 10, ch. 27, art. 435

art. 149, 2013, ch. 40, art. 309; 2018, ch. 24, art. 11

art. 150, 2017, ch. 9, art. 18

art. 154, 2017, ch. 9, art. 19

art. 158.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 310; 2017, ch. 9, art. 20; abrogé, 2018, ch. 24, art. 12

art. 160, 2013, ch. 40, art. 311(F)

art. 164, 2013, ch. 40, art. 312; 2018, ch. 24, art. 13

art. 165, 2013, ch. 40, art. 313; 2018, ch. 24, art. 14

art. 166, abrogé, 2013, ch. 40, art. 313; ajouté, 2018, ch. 24, art. 14

art. 167, 2013, ch. 40, art. 314; 2018, ch. 24, art. 15

art. 170, 2013, ch. 40, art. 315; 2018, ch. 24, art. 16

art. 174, 2013, ch. 40, art. 372; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b) (iii)

art. 175, 2013, ch. 40, art. 316; 2018, ch. 24, art. 17, ch. 27, art. 436

art. 176, 2013, ch. 40, art. 317; 2018, ch. 24, art. 18

art. 179, 2013, ch. 40, art. 318; 2018, ch. 24, art. 19

art. 182, 2013, ch. 40, art. 319; 2018, ch. 24, art. 20

art. 186, 2017, ch. 9, art. 21

art. 188, 2017, ch. 9, art. 22

art. 189, 2017, ch. 9, art. 23

art. 190, 2013, ch. 40, art. 320; 2018, ch. 24, art. 21

art. 191, 2017, ch. 9, art. 24

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 — (suite)

- art. 192**, 2013, ch. 40, art. 321; 2017, ch. 9, art. 25(A); 2018, ch. 24, art. 22
- art. 194**, 2013, ch. 40, art. 322; 2018, ch. 24, art. 23
- art. 196**, 2013, ch. 40, art. 323; 2018, ch. 24, art. 24
- art. 199**, 2013, ch. 40, art. 324; 2018, ch. 24, art. 25
- art. 199.1**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 26
- art. 202**, 2017, ch. 9, art. 27
- art. 203**, 2017, ch. 9, art. 28
- art. 206**, 2014, ch. 20, al. 481(2)f); 2017, ch. 9, art. 29
- art. 208**, 2009, ch. 2, art. 401; 2013, ch. 40, art. 325
- art. 209**, 2013, ch. 40, art. 326; 2017, ch. 9, art. 30
- art. 209.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 184
- art. 210**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 327
- art. 210.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 185
- art. 211**, 2013, ch. 40, art. 328; 2019, ch. 10, art. 186
- art. 214**, 2017, ch. 9, art. 31; 2019, ch. 10, art. 187
- art. 215**, 2009, ch. 2, art. 402; 2013, ch. 40, art. 329
- art. 217**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 330
- art. 217.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 188
- art. 220**, 2009, ch. 2, art. 403; 2013, ch. 40, art. 331
- art. 222**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 332
- art. 222.1**, ajouté, 2019, ch. 10, art. 189
- art. 223**, 2013, ch. 40, art. 374
- art. 225**, 2013, ch. 40, art. 375
- art. 226**, 2009, ch. 2, art. 404; 2013, ch. 40, art. 333, 376 et par. 469(6); 2014, ch. 20, art. 308, ch. 39, art. 382 et 385; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(iv); 2019, ch. 10, par. 190(1) et (2)
- art. 227**, abrogé, 2013, ch. 40, art. 376
- art. 228**, 2013, ch. 40, art. 378
- art. 229**, 2013, ch. 40, art. 379
- art. 230**, 2013, ch. 40, art. 379
- art. 231**, 2013, ch. 40, art. 380
- art. 232**, 2013, ch. 40, art. 334 et 381
- art. 233**, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(v)
- art. 234**, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(vi)
- art. 235**, 2013, ch. 40, art. 335 et 383
- art. 235.1**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
- art. 235.2**, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
- art. 237**, 2013, ch. 40, art. 336; 2017, ch. 9, art. 32; 2019, ch. 10, art. 191
- art. 238.01**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.02**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 192
- art. 238.03**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.04**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.05**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.06**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.07**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.08**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.09**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2024, ch. 16, art. 57
- art. 238.1**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.11**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.12**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.13**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.14**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.15**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.16**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.17**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.18**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.19**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.2**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.21**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2018, ch. 24, art. 26
- art. 238.22**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.23**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.24**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.25**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 193
- art. 238.26**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.27**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.28**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.29**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2024, ch. 16, art. 57
- art. 238.3**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.31**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.32**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.33**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 238.34**, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
- art. 240**, 2013, ch. 40, art. 384; 2017, ch. 9, art. 34 et sous-al.57(1)b)(ii), ch. 20, art. 396
- art. 243**, 2013, ch. 40, art. 385
- art. 244**, 2013, ch. 40, art. 386
- art. 245**, 2013, ch. 40, art. 387
- art. 247**, 2013, ch. 40, art. 337, 388 et par. 467(9)
- art. 248**, 2013, ch. 40, art. 389
- art. 249**, 2014, ch. 20, al. 481(2)g)
- art. 251**, 2009, ch. 2, art. 405; abrogé, 2013, ch. 40, art. 390
- dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 273 à 275
- dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 363(3) et par. 467(1) à (9) et 469(1) à (7)
- disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481
- dispositions de coordination, 2017, ch. 9, art. 66, par. 69(5) et art. 70
- dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 298, 302, 308, 373, 377 et 390
- dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 36 à 66
- dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398
- dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 338, 339, 391 à 402 et 440 tel que modifié par 2014, c. 20, art. 309
- dispositions transitoires, 2014, c. 20, art. 309 (unité de négociation)
- disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 61
- disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 16
- disposition transitoire, 2018, ch. 24, art. 27 (date de référence et terminologie)
- terminologie, 2017, ch. 9, art. 55 à 60
- EEV, 2003, ch. 22, art. 2,
— préambule, art. 1 à 3 et partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-22
— partie 2 (art. 206 à 238) à l'exception du sous-al. 209(1)c)(ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-23; le sous-al. 209(1)c)(ii), l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les*

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 — (suite)

- relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-123
- parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
 - art. 273 à 275 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 36 à 66 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24; art. 243 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 31.12.2005 voir TR/2005-122
- EEV, 2009, ch. 2
- art. 400 et 405, abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, al.469 (2)a) et (9)a)
 - art. 401 à 404 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir art. 406 — non en vigueur; [Remarque : art. 404 modifié avant son entrée en vigueur voir 2013, ch. 40, par. 469(6) — non en vigueur; art. 401 à 404, abrogés avant leur entrée en vigueur, 2018, ch. 27, art. 433 — non en vigueur]
- EEV, 2013, ch. 40, art. 294 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315, par. 316(1), art. 317 à 324, 337 à 339, 363, 467 et 469 en vigueur à la sanction 12.12.2013; [Remarque : par. 469(6), disposition de coordination, modifié voir 2014, ch. 39, art. 385]
- par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 30 et 31
 - art. 325 à 332, 333(2), 334 à 336 et 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2018, ch. 24, art. 32 et 33
 - art. 333 modifié avant son entrée en vigueur par par. 467(3) mais par. 333(1) abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 382
 - [Remarque : par. 338(4) à (7) et (9) modifiés par 2014, ch. 20, par. 309(1) à (4) et (6)
 - [Remarque : par. 338(7.1) ajouté par 2014, ch. 20, par. 309(5)
 - [Remarque : art. 356, modifié par par. 467(11), art. 357, modifié par par. 467(14)]
 - [Remarque : al. 77(1)(a) et par. 78(1), édictés par art. 351, modifiés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 39, art. 383]
 - art. 339 et 360 abrogés voir 2018, ch. 24, art. 33
 - par. 364(1) (disposition d'entrée en vigueur) abrogé, 2018, ch. 27, art. 437
 - art. 366 à 387, 389 à 402 et 440 en vigueur 01.11.2014 voir TR/2014-84 [Remarque : art. 15, édicté par art. 367, abrogé à son entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 481(3)]
 - art. 388 abrogé avant son entrée en vigueur voir par. 467(9)
 - art. 445 (disposition transitoire), abrogé, 2018, ch. 27, art. 438
- EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 54 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34
- EEV, 2014, ch. 20, art. 472 et 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013
- voir par. 310(2); art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur; par. 310(1) abrogé voir 2018, ch. 24, art. 35
- EEV, 2014, ch. 39, art. 382 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 voir art. 386
- EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 9 à 12 en vigueur 17.06.2015 voir art. 13
- EEV, 2017, ch. 9, art. 1 à 34 et 55 à 70 en vigueur à la sanction 19.06.2017
- EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 8 à 11 et 16 en vigueur 22.06.2017 voir art. 17
- EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 396 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76
- EEV, 2018, ch. 24, art. 1 à 27 et 30 à 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018
- EEV, 2018, ch. 27, art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 440(3) — non en vigueur
- EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019), art. 184 à 193 en vigueur 11.07.2019 - voir TR/2019-55
- EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le sixième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* voir art. 75 (19.08.2024)

Remise de certaines dettes liées à l'aide publique au développement, Loi sur la 1987, ch. 27

(Forgiveness of Certain Official Development Assistance Debts Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

EEV, 1987, ch. 27 loi en vigueur 30.06.88 voir TR/88-121

Remise de dettes (Afrique subsaharienne), Loi sur la

1989, ch. 25

(Forgiveness of Debts Act (Sub-Saharan Africa))

Le ministre de la Coopération internationale (1995, ch. 5, art. 29)

EEV, 1989, ch. 25 (sanction : 15.12.89) loi en vigueur 25.03.90 voir TR/90-49

Rémunération du secteur public, Loi sur la 1991, ch. 30

(Public Sector Compensation Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1993, ch. 13, art. 2; 1994, ch. 18, art. 2; 1996, ch. 18, art. 12

art. 3, 1993, ch. 13, art. 3; 2015, ch. 36, art. 150; 2017, ch. 20, art. 185

R

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30 — (suite)

- art. 5**, 1993, ch. 13, art. 4; 1994, ch. 18, art. 3
art. 7, 1993, ch. 13, art. 5; 1994, ch. 18, art. 4
art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 5; 1995, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 13, art. 85(F)
art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3
art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3
art. 7.4, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3
art. 8, 1993, ch. 13, art. 6; 1995, ch. 17, art. 4
art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13
art. 8.2, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13
art. 9, 1993, ch. 13, art. 7; 1994, ch. 18, art. 6
art. 11, 1993, ch. 13, art. 8; 1994, ch. 18, art. 7
annexe I, DORS/93-307; 1994, ch. 31, art. 21, ch. 38, art. 23, 24, ch. 41, art. 31, 32; 1995, ch. 1, art. 57 à 59, ch. 5, art. 22, 23, ch. 11, art. 33, 34, ch. 18, art. 91 et 92, ch. 29, art. 32; 1996, ch. 8, art. 29, 30, ch. 9, art. 29, ch. 11, art. 81 à 83, ch. 16, art. 49, 50; DORS/96-541; 1997, ch. 9, art. 114, 115; 1998, ch. 9, art. 46 et 47, ch. 26, art. 79 et 80; 1999, ch. 31, art. 179; 2000, ch. 34, al. 93a)(F); 2001, ch. 29, art. 60 et 61; 2002, ch. 8, art. 162 et 163; 2004, ch. 11, art. 43 et 44; 2005, ch. 10, art. 32 et 33, ch. 34, art. 75 et 76, ch. 35, art. 64; 2012, ch. 1, al. 160k), ch. 19, art. 279, 280, 592 et 693, ch. 31, art. 295; 2013, ch. 18, art. 57 et 58, ch. 33, art. 188 à 190, ch. 40, art. 232, 233, 464 et 465; 2014, ch. 20, art. 459; 2015, ch. 3, art. 149; 2017, ch. 9, al. 57(2)b); 2018, ch. 27, art. 673 et 674; 2019, ch. 13, art. 44 et 45 et 86 à 87; 2019, ch. 28, art. 160 et 161; 2019, ch. 29, art. 364 et 365; 2024, ch. 15, art. 337; 2024, ch. 25, art. 130 et 131
annexe II, 2001, ch. 34, al. 16g); 2008, ch. 9, art. 12; 2010, ch. 7, art. 11; 2013, ch. 38, art. 21 et 22; 2014, ch. 20, art. 191
disposition générale, 1995, ch. 17, art. 6 — cessation d'effet
disposition transitoire, 1993, ch. 13, art. 26
disposition transitoire, 1995, ch. 17, art. 5
terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)b)
EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 *voir* art. 25
EEV, 1993, ch. 13, art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 *voir* par. 29(1); art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 *voir* par. 29(2)
EEV, 1994, ch. 18, art. 2 à 7 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1994, ch. 31, art. 21 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 23, 24 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 41, art. 31, 32 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1995, ch. 1, art. 57 à 59 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1995, ch. 5, art. 22, 23 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 11, art. 33 et 34 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1995, ch. 17, art. 2 à 6 en vigueur à la sanction 22.06.95. Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 *voir* art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98
EEV, 1995, ch. 18, art. 91, 92 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1995, ch. 29, art. 32 en vigueur 01.04.96 *voir* TR/95-115
EEV, 1996, ch. 8, art. 29 et 30 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 9, art. 29 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
EEV, 1996, ch. 11, art. 81 à 83 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 16, art. 49 et 50 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 18, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1997, ch. 9, art. 114 et 115 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1998, ch. 9, art. 46 et 47 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
EEV, 1998, ch. 26, art. 79 et 80 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 1999, ch. 31, art. 179 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 34, art. 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2001, ch. 29, art. 60 et 61 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128
EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 162 et 163 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2004, ch. 11, art. 43 et 44 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 10, art. 32 et 33 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 34, art. 75 et 76 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2005, ch. 35, art. 64 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 12 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 11 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160k) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
EEV, 2012, ch. 19, art. 280 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 279 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1); art. 592 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36; art. 693 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 295 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 57 et 58 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
EEV, 2013, ch. 33, art. 188 à 190 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2013, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2013, ch. 40, art. 232 et 233 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.

R

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30 — (suite)

EEV, 2014, ch. 20, art. 191 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 459 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2015, ch. 3, art. 149 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 150 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)b) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 185 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

EEV, 2018, ch. 27, art. 673 et 674 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)
— art. 44 et 45 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
— art. 85 à 87 en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-70

EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) , art. 160 et 161 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) , art. 364 et 365 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383

EEV, 2024, ch. 15, art. 337 en vigueur à la sanction 20.06.2024

EEV, 2024, ch. 25, art. 130 et 131 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Renforcement de la protection de l'environnement pour un Canada en santé, Loi sur le

2023, ch. 12

(Strengthening Environmental Protection for a Healthier Canada Act)

EEV, 2023, ch. 12 en vigueur à la sanction 13.06.2023
— art. 64 et par. 67(2), (5) et (6) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 69 — non en vigueur

Renforcement de la sûreté aérienne, Loi sur le *voir* Loi sur l'aéronautique

2011, ch. 9

(Strengthening Aviation Security Act)

Renseignements en matière de modification du temps, Loi sur les

L.R. (1985), ch. W-5

(Weather Modification Information Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2003, ch. 22, al. 225z.28)(A)
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Rentes sur l'État, Loi relative aux S.R. 1970, ch. G-6

(Government Annuities Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) *voir* 2005, ch. 34, art. 80

art. 2, 2000, ch. 12, art. 122
art. 3, 1996, ch. 11, al. 95i); 2005, ch. 34, al. 80e); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)g)
art. 6, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 annexe (Item 9)
art. 8, 2000, ch. 12, art. 123
art. 16, abrogé, 1974-75-76, ch. 83, art. 18
EEV, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 en vigueur 16.10.81 *voir* TR/81-146
EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 2000, ch. 12, art. 122 et 123 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)g) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Rentes sur l'État, Loi sur l'augmentation des 1974-75-76, ch. 83

(Government Annuities Improvement Act)

Le ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences (*voir* 1974-75-76, ch. 83, art. 2 et 2005, ch. 34, art. 80)

Renvoi de criminels étrangers, Loi accélérant le *voir* Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés

2013, c. 16

(Faster Removal of Foreign Criminals Act)

Déposé par le ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme

Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le *voir* Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the)

R

Réorganisation de la Corporation de développement du Canada, Loi sur la**1985, ch. 49***(Canada Development Corporation Reorganization Act)***Le ministre des Finances (TR/89-64)**dispositions transitoires, 1985, ch. 49, art. 9-14
EEV, 1985, ch. 49 en vigueur 20.12.85**Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la****1987, ch. 12***(Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act)***Le ministre des Finances (TR/89-96)***Voir aussi Loi modifiant certaines dispositions législatives en conséquence de la réorganisation et de l'aliénation de Téléglobe Canada, L.R., ch. 9 (3e suppl.)***art. 2**, 1993, ch. 38, art. 116; 1994, ch. 24, par. 34(3)(F); 1998, ch. 8, art. 11**art. 4**, 1994, ch. 24, par. 34(3)(F)**art. 5**, abrogé, 1998, ch. 8, art. 12**art. 6**, abrogé, 1998, ch. 8, art. 13**art. 7**, abrogé, 1998, ch. 8, art. 14**art. 8**, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.4; abrogé, 1998, ch. 8, art. 15**art. 10**, abrogé, 1998, ch. 8, art. 16**art. 12**, abrogé, 1998, ch. 8, art. 17**art. 13**, abrogé, 1998, ch. 8, art. 18**art. 14**, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117**art. 15**, 1991, ch. 11, art. 88; abrogé, 1993, ch. 38, art. 117**art. 16**, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117**art. 17**, 1993, ch. 38, art. 118; abrogé, 1998, ch. 8, art. 19**art. 18**, 1995, ch. 1, al. 62(1)v; abrogé, 1998, ch. 8, art. 20**art. 24**, 1993, ch. 38, art. 119; abrogé 1998, ch. 8, art. 21**art. 33**, 1998, ch. 8, art. 22**annexe I**, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23**annexe II**, abrogé, 1998, ch. 8, art. 23

disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)

disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)

dispositions transitoires, 1987, ch. 12, art. 25 à 32

EEV, 1987, ch. 12, le par. 4(4) et les art. 30 et 32 en vigueur

02.04.87 voir TR/87-89; art. 25 en vigueur 04.04.87 voir

TR/87-90; art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147;

art. 21 et 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148; art. 34

en vigueur 29.07.93 voir TR/93-100

EEV, L.R., ch. 9 (3e suppl.) en vigueur 01.06.94 voir TR/94-63

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1993, ch. 38, art. 116 à 119 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 voir TR/95-65

EEV, 1998, ch. 8, art. 11 à 19 et 21 à 23 en vigueur 01.10.98
voir TR/98-101; art. 20 en vigueur 31.05.2002 voir TR/2002-85**Réorganisation et l'aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée, Loi sur la****1988, ch. 41***(Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act)***Le ministre des Finances (TR/89-97)****art. 5**, 2001, ch. 18, art. 1

modifications corrélatives, art. 12 à 14 (voir L.R., ch. 33 (4e suppl.), art. 1 à 3)

dispositions transitoires, 1988, ch. 41 art. 16

EEV, 1988, ch. 41 en vigueur à la sanction 28.07.88 *sauf*

par. 4(4) en vigueur 30.09.88 voir TR/88-191, par. 5(6) et

(7) en vigueur 26.09.88 voir TR/88-180, al. 5(1)d) en

vigueur 31.10.88 voir TR/88-224; art. 15 abrogé avant son

entrée en vigueur 31.12.2011 voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2001, ch. 18, art. 1 en vigueur à la sanction 14.06.2001

Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada, Loi sur la**1991, ch. 52***(Telesat Canada Reorganization and Divestiture Act)***Le ministre d'État (Finances et Privatisation)****art. 2**, 1993, ch. 38, art. 122; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)**art. 6**, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)**art. 7**, 1991, ch. 52, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 123;

1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)

art. 8, 1993, ch. 38, art. 124**art. 10**, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)**art. 11**, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125**art. 12**, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125**art. 13**, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125**art. 14**, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125**art. 15**, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)**art. 18**, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

dispositions transitoires, 1991, ch. 52, art. 16 à 20

EEV, 1991, ch. 52, *sauf* par. 4(2) et les art. 6, 7, 8, 9 et 17,

en vigueur à la sanction 17.12.91; par. 4(2) en vigueur

06.03.92 voir TR/92-47; art. 6, 7 et 8 en vigueur 26.03.92

voir TR/92-69; art. 9 en vigueur 27.03.92 voir art. 15 et la

Gazette du Canada, Partie I, Vol. 126, No. 23, p. 1539;

art. 17 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 voir

2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1993, ch. 38, art. 122 à 125 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

R

**Réorganisation judiciaire de l'Ontario (1989),
Loi sur la****1990, ch. 17**

(*Ontario Courts Amendment Act, 1989*)
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45-47
EEV, 1990, ch. 17 loi en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

**Réorganisation judiciaire de l'Ontario, Loi sur
la****L.R. (1985), ch. 11 (1er suppl.)**

(*Ontario Courts Amendment Act*)
EEV, L.R., ch. 11 (1er suppl.) en vigueur 01.01.85 voir art. 3

**Réorganisation judiciaire de la Colombie-
Britannique, Loi sur la****1990, ch. 16**

(*British Columbia Courts Amendment Act*)
dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25
EEV, 1990, ch. 16 loi en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

**Réorganisation judiciaire de la Nouvelle-
Écosse, Loi de 1992 sur la****1992, ch. 51**

(*Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992*)
dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
EEV, 1992, ch. 51 en vigueur 30.01.93 sauf par. 2(1) et les
art. 18 et 22 voir TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22
abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 voir
2008, ch. 20, art. 3

**Réorganisation judiciaire du Québec, Loi sur
la****L.R. (1985), ch. 40 (4e suppl.)**

(*Quebec Courts Amendment Act*)
dispositions transitoires, ch. 40 (4e suppl.), art. 2
EEV, ch. 40 (4e suppl.) en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

**Réparation consécutive à une interruption des
services postaux, Loi de****L.R. (1985), ch. P-16**

(*Postal Services Interruption Relief Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada**Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi
sur le Fonds relatif aux****2013, ch. 40, art. 282**

(*Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act*)

**Le ministre de l'Agence canadienne de développement
économique du Nord (TR/2015-112)****art. 8, 2009, ch. 23, art. 356**

EEV, 2009, ch. 23, art. 356 en vigueur à la sanction
23.06.2009 [*Remarque* : la modification prévue par art.
356 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a)
laquelle est 31.12.2017 voir TR/2018-1]

EEV, 2013, ch. 40, art. 282 et son annexe en vigueur à la
sanction 12.12.2013

**Repos hebdomadaire dans les établissements
industriels****1935, ch. 14 (ultra vires : (1937) A.C. 326)**

(*Weekly Rest in Industrial Undertakings*)

Représentation (1974), Loi sur la**1974-75-76, ch. 13**

(*Representation Act, 1974*)

Le président du Conseil privé**art. 2, (modifications corrélatives)**

**art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 38; Loi constitutionnelle de
1982, ann. no 28**

art. 6, 7, 1976-77, ch. 28, art. 38

**Représentation des territoires du Nord-Ouest,
Loi sur la****1974-75-76, ch. 28**

(*Northwest Territories Representation Act*)

art. 2, (modifications corrélatives)

**art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 31; Loi constitutionnelle de
1982, ann. no 29**

art. 4-10, (modifications corrélatives)

**Représentation électorale de 2003, Loi sur la
date de prise d'effet du décret de (voir
Décret de représentation électorale de 2003,
Loi sur la date de prise d'effet du)****Représentation électorale, Loi de 1985 sur la
1986, ch. 8**

(*Representation Act, 1985*)

disposition transitoire, 1986, ch. 8, art. 4

EEV, 1986, ch. 8 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49

R

Représentation équitable, Loi sur la (voir Loi constitutionnelle de 1867 et Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales)

2011, ch. 26

(Fair Representation Act)

Reprise des services ferroviaires, Loi sur la

2012, ch. 8

(Restoring Rail Service Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2012, ch. 8 (sanction : 31.05.2012, 18h16) la Loi entre en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant sa sanction, en vigueur 01.06.2012, 6h16, voir art. 18

Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la

1989, ch. 24

(Government Services Resumption Act)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1989, ch. 24 (sanction : 15.12.89), la présente loi entre en vigueur le 16.12.89, le lendemain du jour de sa sanction mais au plus tôt douze heures après celle-ci voir art. 16

Reprise économique (mesures incitatives), Loi sur la

2009, ch. 31

(Economic Recovery Act (stimulus))

Dispositions générales, 2009, ch. 31, art. 18 et 19 (paiements)

EEV, 2009, ch. 31,

— art. 2 à 15, 18 à 23, 47 à 57 et 62 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009;

— par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 voir par. 24(2);

— art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 voir TR/2010-57;

— art. 30, 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 voir TR/2010-57;

— art. 44 et par. 45(2), en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-116

— par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 voir art. 46;

— art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 voir art. 61;

Voir aussi les différentes dispositions d'application

Reprise et le maintien des services postaux, Loi sur la

2018, ch. 25

(Postal Services Resumption and Continuation Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2018, ch. 25 (sanction : 26.11.2018), la loi entre en vigueur à midi, heure normale de l'Est, le jour suivant la date de sa sanction, 27.11.2018

Réseaux de cartes de paiements, Loi sur les

2010, ch. 12, art. 1834

(Payment Card Networks Act)

Le ministre des Finances

art. 5, 2021, ch. 23, art. 184

EEV, 2010, ch. 12, art. 1834, art. 1 à 5 et 8 édictés par art. 1834 en vigueur à la sanction 12.07.2010;

— art. 6 et 7 édictés par l'art. 1834 entrent en vigueur à

la date fixée par décret voir art. 1850 — non en vigueur
EEV, 2021, ch. 23, art. 184 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Réserve de Caughnawaga

1934, ch. 29

(Caughnawaga Indian Reserve Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Réserve de charbon Donkin, Loi sur les possibilités de la mise en valeur de la

2007, ch. 33

(Donkin Coal Block Development Opportunity Act)

Le ministre des Ressources naturelles (art. 2)

art. 10, 2008, ch. 28, art. 152

art. 14, 2017, ch. 20, al. 454(1)i)

EEV, 2007, ch. 33 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2008, ch. 28, art. 152 en vigueur à la sanction 18.06.2008

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Réserve des sauvages

1924, ch. 48 (Ont.)

(Indian Lands...)

R

Réserves à vocation de parc national au monde, Loi créant l'une des plus grandes voir Parcs nationaux du Canada, Loi sur les

2009, ch. 17

(National Park Reserves, An Act Creating One of the World's Largest)

Réserves indiennes de la Nouvelle-Écosse

1959, ch. 50

(Nova Scotia Indian Reserves Agreement)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Réserves indiennes du Nouveau-Brunswick

1959, ch. 47

(New Brunswick Indian Reserves Agreement)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Résidence du premier ministre (Nouveau titre voir Résidences officielles)

Résidences officielles, Loi sur les

L.R. (1985), ch. O-4

(Official Residences Act)

Le ministre désigné aux fins de la Loi sur la Capitale nationale (TR/88-19)

art. 6, 1999, ch. 31, art. 172

EEV, 1999, ch. 31, art. 172 en vigueur à la sanction 17.06.99

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-50

(Ancienne appellation : Responsabilité de l'État, Loi sur la)

(Crown Liability and Proceedings Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral, 1990, ch. 8, art. 20

art. 1, 1990, ch. 8, art. 21

art. 2, 1990, ch. 8, art. 22; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 21; 2001, ch. 4, art. 34, ch. 26, art. 295; 2002, ch. 7, art. 151; 2014, ch. 2, art. 7; 2019, ch. 1, art. 135

art. 2.1, 2001, ch. 4, art. 35

art. 3, 2001, ch. 4, art. 36

art. 4, 2001, ch. 4, art. 37

art. 5, 2001, ch. 4, art. 38, ch. 26, art. 296

art. 6, 1998, ch. 16, art. 32; abrogé, 2001, ch. 6, art. 113, ch. 26, art. 297

art. 7, 2001, ch. 6, art. 114, ch. 26, art. 298; 2019, ch. 1, art. 136

art. 9, 2001, ch. 4, art. 39(F)

art. 10, 2001, ch. 4, art. 40

art. 11, 2001, ch. 4, art. 40

art. 12, 1990, ch. 8, art. 23; abrogé, 1999, ch. 31, art. 70

art. 13, 2001, ch. 4, art. 41

art. 14, 2001, ch. 4, art. 42

art. 15, abrogé, 1990, ch. 8, art. 24

art. 16, 1990, ch. 8, art. 26; 1993, ch. 40, art. 19

art. 17, 1993, ch. 40, art. 20; 2001, ch. 4, art. 43(F)

art. 18, L.R., ch. 30 (4e suppl.), art. 46; 1993, ch. 40, art. 21; 2001, ch. 4, art. 44(F)

art. 18.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 22

art. 20, 1990, ch. 8, art. 27

art. 20.1, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 33; 2009, ch. 16, art. 25; 2012, ch. 18, art. 22, ch. 26, art. 28 et par. 62(7); 2014, ch. 28, art. 23

art. 20.2, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 26

art. 20.3, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 27

art. 20.4, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 34; 2009, ch. 16, art. 28

art. 21, L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., no 2; 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 45

art. 22, 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 46(F)

art. 23, 1990, ch. 8, art. 29; 2001, ch. 4, art. 47(F)

art. 24, 1990, ch. 8, art. 30; 2001, ch. 4, art. 48

art. 25, 1990, ch. 8, art. 31

art. 26, 1990, ch. 8, art. 31

art. 27, 1990, ch. 8, art. 31

art. 28, 1990, ch. 8, art. 31; 1996, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 31, art. 305

art. 29, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 49(F)

art. 30, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 50(F); 2009, ch. 16, art. 29

art. 31, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 51; 2002, ch. 8, al. 182(1)k)

art. 31.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 52(A)

art. 31.2, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31

art. 32, 1990, ch. 8, art. 31

art. 34, 1990, ch. 8, art. 32; 2006, ch. 11, art. 18

art. 35, 1990, ch. 8, art. 32

art. 36, 1990, ch. 8, art. 32

Annexe, ajoutée, 2009, ch. 16, art. 30; 2012, ch. 18, art. 23, ch. 26, art. 29 et par. 62(10);

Partie 2, 2014, ch. 28, art. 24; 2017, ch. 8, art. 16; 2019, ch. 6, art. 6; 2024, ch. 3, art. 16

art. 4, ajouté, 2010, ch. 4, art. 24

art. 5, ajouté, 2014, ch. 14, art. 16

dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64

disposition générale, 1990, ch. 8, art. 25

disposition générale, 2009, ch. 16, art. 24

disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2

EEV, L.R., ch. 30 (4e suppl.) en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199

EEV, L.R., ch. 40 (4e suppl.) en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

R

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-50 — (suite)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 40, art. 19 à 22 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-154

EEV, 1994, ch. 11, art. 1 en vigueur 15.06.94 *voir* TR/94-81

EEV, 1996, ch. 17, art. 15 en vigueur 15.07.96 *voir* TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228

EEV, 1997, ch. 14, art. 33 et 34 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86

EEV, 1998, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1998, ch. 16, art. 32 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8

EEV, 1999, ch. 31, art. 70 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2001, ch. 4, art. 34 à 52 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 6, art. 113 et 114 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 113 et 114 en vigueur 08.08.2001

EEV, 2001, ch. 26, art. 295 à 298 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 151 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2006, ch. 11, art. 18 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 24 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55

EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 22 et 23 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 29, tel que modifié par par. 62(10), en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
— art. 28 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(7).

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 305 en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 7 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 16 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.

EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 23 et 24 en vigueur le 01.01.2015 *voir* art. 61.

EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 16 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.

EEV, 2017, ch. 33 (sanction 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229

EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019), art. 135 et 136 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30.

EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77.

EEV, 2024, ch. 3, art. 16 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) *voir* TR/2024-16

Responsabilité de l'État, Loi sur la voir Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la *(Crown Liability and Proceedings Act)*

Responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada, Loi visant à accroître la **2013, c. 18**

*(Enhancing Royal Canadian Mounted Police
Accountability Act)*

Déposé par le ministre de la Sécurité publique

dispositions de coordination, 2013, ch. 18, art. 77 à 85
disposition de coordination, 2024, ch. 25, art. 145
disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86
dispositions transitoires, 2013, ch. 18, art. 67 à 76
EEV, 2013, ch. 18, art. 67 à 86 en vigueur à la sanction
19.06.2013
EEV, 2024, ch. 25, art. 145 entre en vigueur à la date fixée
par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Responsabilité des salaires, Loi sur la **L.R. (1985), ch. W-1**

(Wages Liability Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

Responsabilité en matière d'aide au développement officielle, Loi sur la **2008, ch. 17**

(Official Development Assistance Accountability Act)

Le ministre de la Coopération internationale

art. 3, 2013, ch. 33, al. 196(1)d); 2018, ch. 27, art. 656
art. 3.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 657
art. 5, 2013, ch. 33, art. 193; 2018, ch. 27, art. 658
EEV, 2008, ch. 17 (sanction : 29.05.2008) en vigueur
28.06.2008 *voir* art. 6
EEV, 2013, ch. 33, art. 193 et 196 en vigueur à la sanction
26.06.2013
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018)
— art. 656 et 657 en vigueur 01.04.2022 *voir* TR/
2021-29
— art. 658 en vigueur 23.06.2019 *voir* art. 660 et TR/
2019-49

R

**Responsabilité en matière de carboneutralité,
Loi canadienne sur la****2021, ch. 22***(Canadian Net-Zero Emissions Accountability Act)***Le ministre de l'Environnement**

EEV, 2021, ch. 22, art. 1 à 22 et 24 à 28 en vigueur à la sanction 29.06.2021

— art. 23 en vigueur 31.03.2023 voir TR/2023-8

**Responsabilité en matière maritime, Loi sur la
2001, ch. 6***(Marine Liability Act)***Le ministre des Transports****art. 5**, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)**art. 16**, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)**art. 24**, 2009, ch. 21, art. 1; 2023, ch. 26, art. 308 (intertitre) et 309**art. 25**, 2001, ch. 26, art. 25; 2023, ch. 26, art. 310**art. 26**, 2001, ch. 6, art. 26; 2009, ch. 21, art. 2; 2023, ch. 26, art. 311**art. 28**, 2009, ch. 21, art. 3**art. 29**, 2001, ch. 26, par. 324(2); 2009, ch. 21, art. 3; 2023, ch. 26, art. 312**art. 29.1**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 3**art. 30**, 2009, ch. 21, art. 4**art. 31**, 2009, ch. 21, art. 5**art. 33**, 2001, ch. 26, art. 33; 2023, ch. 26, art. 313**art. 33.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 314**art. 34**, 2001, ch. 6, art. 34; 2023, ch. 26, art. 315**art. 34.1**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 6; 34; 2023, ch. 26, art. 316**art. 34.2 à 33.7**, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 317**art. 36**, 2009, ch. 21, art. 7; 2023, ch. 26, art. 318**art. 37**, 2009, ch. 21, art. 8**art. 37.1**, ajouté, 2009, ch. 21, art. 9**art. 39**, 2009, ch. 21, art. 10**art. 40**, 2009, ch. 21, art. 10**art. 41**, 2001, ch. 6, art. 41; 2023, ch. 26, art. 329**art. 42**, 2001, ch. 26, par. 324(3)**art. 43**, 2001, ch. 6, art. 43; 2023, ch. 26, art. 320**art. 44**, abrogés, 2023, ch. 26, art. 321 (et intertitre)**art. 45**, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3**art. 46**, 2001, ch. 6, art. 46; 2023, ch. 26, art. 322**art. 47**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 29**art. 48**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 49**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 50**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 51**, 2001, ch. 6, art. 51, ch. 26, art. 324; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 713; 2023, ch. 26, art. 323**art. 52**, 2001, ch. 6, art. 52; 2009, ch. 21, art. 11**art. 53**, 2001, ch. 6, art. 53; 2009, ch. 21, art. 11; 2023, ch. 26, art. 324**art. 54**, DORS/2003-353; 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 30(F); 2023, ch. 26, art. 325**art. 55**, 2001, ch. 6, art. 55; 2009, ch. 21, art. 11; 2023, ch. 26, art. 326**art. 56**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 57**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 58**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 59**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 60**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 61**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 62**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 63**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 64**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 65**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 66**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 67**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 68**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 68.1**, ajouté, 2023, ch. 26, art. 327**art. 69**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 70**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 71**, 2001, ch. 6, art. 71; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 714; 2023, ch. 26, art. 328**art. 72**, 2001, ch. 6, art. 72; 2009, ch. 21, art. 11; 2023, ch. 26, art. 329**art. 73**, 2001, ch. 6, art. 73; 2009, ch. 21, art. 11; 2023, ch. 26, art. 330**art. 74**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 74.01**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31**art. 74.1**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31**art. 74.2**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 32**art. 74.21**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33**art. 74.22**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33**art. 74.23**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33**art. 74.24**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33**art. 74.25**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33**art. 74.26**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33**art. 74.27**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33**art. 74.28**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33**art. 74.29**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33**art. 74.3**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 34**art. 74.31**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35**art. 74.32**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35**art. 74.4**, ajouté, 2014, ch. 29, art. 36**art. 75**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 76**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 37(A)**art. 77**, 2001, ch. 6, art. 77; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 715; 2023, ch. 26, art. 331**art. 78**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 79**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 80**, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 38**art. 81**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 82**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 83**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 84**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 85**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 86**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 87**, 2009, ch. 21, art. 11**art. 88**, 2001, ch. 27, par. 273.1; 2009, ch. 21, art. 11

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 — (suite)

- art. 89**, 2003, ch. 22, al. 225z.6)(A); 2009, ch. 21, art. 11
art. 90, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 39
art. 91, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 40; 2018, ch. 27, art. 716
art. 92, 2001, ch. 6, art. 92; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 717; 2023, ch. 26, art. 332
art. 93, 2009, ch. 21, art. 11
art. 93.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 718
art. 94, 2009, ch. 21, art. 11
art. 95, 2009, ch. 21, art. 11
art. 96, 2009, ch. 21, art. 11
art. 97, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 98, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 99, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14 *voir* 2001, ch. 6, art. 129; 2009, ch. 21, art. 11
art. 100, 2009, ch. 21, art. 11
art. 101, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 41; 2018, ch. 27, art. 721
art. 102, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 42; 2018, ch. 27, art. 722
art. 103, 2001, ch. 6, art. 103; 2001, ch. 26, par. 324(6); 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 43; 2018, ch. 27, art. 723; 2023, ch. 26, art. 333
art. 104, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 44
art. 105, 2001, ch. 6, art. 105; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 724; 2023, ch. 26, art. 334
art. 106, 2001, ch. 6, art. 106; 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 45; 2023, ch. 26, art. 335
art. 106.01 à 106.5, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 336
art. 106.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 725; 2023, ch. 26, art. 337
art. 106.2 à 106.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 725
art. 107, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 726; abrogés, 2023, ch. 26, art. 338 (et intertitre)
art. 108, 2009, ch. 21, art. 11
art. 109, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 46
art. 110, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727
art. 111, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727
art. 111.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 727; 2023, ch. 26, art. 339
art. 111.2 à 111.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 727
art. 112, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 48; 2018, ch. 27, art. 728
art. 113, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 729
art. 114, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 730
art. 114.1 et 114.2, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 731
art. 115, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 732
art. 116, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 49; 2023, ch. 26, art. 340
art. 117, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 50; 2018, ch. 27, art. 733
art. 117.1 à 117.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 734
art. 118, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 735
art. 118.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 736
art. 119, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 737
art. 120, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 738
art. 121, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 739
art. 122, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 740
art. 123, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 741
art. 124, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 742
art. 125, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 51; 2018, ch. 27, art. 743
art. 126, 2009, ch. 21, art. 11
art. 127, 2009, ch. 21, art. 11
art. 128, 2009, ch. 21, art. 11
art. 129, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 52
art. 130, 2009, ch. 21, art. 11
art. 130.01 à 130.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.11 à 130.19, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 131, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 53; 2018, ch. 27, art. 745
art. 132, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 54; 2018, ch. 27, art. 745
art. 132.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 745
art. 133, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 134, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 135, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 136, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 55
art. 137, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 138, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 139, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12
art. 140, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12
art. 141, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13
art. 142, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13
Annexe 1
art. 6, DORS/2015-98, art. 1
Partie 3, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 15
Annexe 4, repealed, 2023, ch. 26, art. 341
Annexe 5, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 6, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 7, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 8, ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 9, ajoutée, 2014, ch. 29, art. 56
dispositions de coordination, 2001, ch. 26, art. 324(1) — (6)
disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1(2)
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 746
dispositions de coordination, 2023, ch. 26, art. 348 et 349
dispositions générales, 2009, ch. 21, art. 14 et 16 (mentions aux annexes 1 et 2)
dispositions générales, 2014, ch. 29, art. 28 et 47
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 720 (titre)
dispositions transitoires, 2009, ch. 21, art. 19 et 20
Dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 342 à 347
EEV, 1991, ch. 24, art. 14 de l'ann. III, édictée par art. 51, (modifié par 2001, ch. 6, art. 129) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2001, ch. 6,
— les dispositions de la présente loi, à l'exception des art. 45 et 129, entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, la loi, à l'exception des art. 45 et 129, en vigueur 08.08.2001;

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 — (suite)

- art. 129 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *voir aussi* 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14;
 — les par. de l'art. 45 abrogés avant ses entrées en vigueur 31.12.2020 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)
 EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001
 EEV, 2001, ch. 27, art. 273.1 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
 EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
 DORS/2003-353 en vigueur 01.11.2003 *voir* art. 2
 EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
 EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009)
 — art. 1 à 10, 12 et 14 à 16 en vigueur 21.09.2009 *voir* par. 24(1)
 — art. 11, 13, 17, 19 et 20 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010
 a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;
 b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures en vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102
 EEV, 2014, ch. 29
 — art. 28, par. 29(1), art. 31, 33, 35, 37 à 39, par. 40(1), art. 41 à 49, par. 50(2) et (5), art. 52, 53, 55 et 56 (Ann. 9) en vigueur à la sanction 09.12.2014
 — par. 29(2) à (4), art. 30, 32, 34, 36, par. 40(2), 50(1), (3), (4), (6) et (7), art. 51 et 54 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 57 — non en vigueur
 EEV, DORS/2015-98, art. 1 en vigueur 08.06.2015 *voir* art. 2
 EEV, 2018, ch. 27
 — art. 713 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1), 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018
 — par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) en vigueur 01.04.2021 *voir* art. 747 et TR/2021-11
 EEV, 2023, ch. 26, art. 308 à 349 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire, Loi sur la

2015, ch. 4, art. 120

(*Nuclear Liability and Compensation Act*)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-112)

art. 9, 2015, ch. 4, art. 121

art. 70, abrogé, 2015, ch. 4, art. 122

Annexe, 2015, ch. 4, art. 120

disposition générale, 2015, ch. 4, art. 38 (Rapport au Parlement)

terminologie, 2015, ch. 4, art. 127 (remplacer la mention « Compte de réassurance de la responsabilité nucléaire » par « Compte de la responsabilité en matière nucléaire » dans tout autre loi ou règlement

EEV, 2015, ch. 4, art. 120 (sanction : 26.02.2015),

— art. 1, les définitions de « accident nucléaire », « assureur agréé », « combustible nucléaire », « établissement nucléaire » à l'exception de l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)b.1(i) et b.2(i) et 9(4)b(i) et c(i) », « exploitant », « matière nucléaire », « produit ou déchet radioactif », « réacteur nucléaire » et « Tribunal » à l'art. 2, les art. 3 à 8, l'al. 9(1)a), les sous-al. 9(1)b(i) et (ii), l'al. 9(1)c) — sauf lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)b(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)b.1) ou b.2) —, les par. 9(2) et (3), les art. 10 à 18, 20, 22 à 26, par. 27(1) et (4), art. 28 à 33, les par. 34(1), (2) et (6), les art. 35 à 40, les par. 41(1) et (2), les art. 42 à 49, 51 à 67, les par. 68(1) et (3), les art. 69, 70 et 77, les al. 78a), b), e) et f) et les art. 79 et 80, édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23;

— les définitions de « Convention », « État contractant », et « État où se trouve l'installation » — l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)b.1(i) et b.2(i) et 9(4)b(i) et c(i) » dans la définition de « établissement nucléaire » et la définition de « fonds publics » à l'art. 2, les sous-al. 9(1)b(iii) et (iv), les al. 9(1)b.1) à c) — lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)b(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)b.1) ou b.2) —, les par. 9(4) à (6), les art. 19 à 21, les par. 27(2) et (3), 34(3) à (5), 41(3), l'art. 50, par. 68(2), art. 71 à 76 et les al. 78c) et d) et l'annexe édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 (la *Convention sur la réparation complémentaire des dommages nucléaires* est entrée en vigueur le 15.04.2015), *voir* TR/2016-23;

— art. 121, 122 et 127 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.

Responsabilité, Loi fédérale sur la 2006, ch. 9

(*Federal Accountability Act*)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

EEV, 2006, ch. 9,

partie 1 (art. 1 à 108) :

— art. 1, 35 à 38, 59, 83, 88.1, 88.11, 88.2 et 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2, ainsi que les art. 3 à 34 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75; *voir aussi* les conditions d'application à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 108(2);

R

Responsabilité, Loi fédérale sur la — 2006, ch. 9 — (suite)

— art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 voir par. 108(3)

— art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 voir par. 108(4)

— art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date voir par. 108(4.1)

— art. 65 à 82, 84 à 88 et 89 à 98 en vigueur 02.07.2008 voir TR/2008-41

— art. 99 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 81 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édicté par l'art. 28 laquelle est le 09.07.2007 (TR/2007-75) voir par. 108(6)

parties 2 et 3 (partie 2, art. 109 à 120 et partie 3, art. 121 à 228) :

— partie 2 : art. 109 à 120 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— partie 3 : art. 121 à 140, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2), art. 179.1, 180, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 194 à 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, l'art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, ainsi que les art. 149, 154, 157, 158, 160, 172, 172.1, 179, 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-19

— art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, par. 141(2), art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1), art. 164, par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 voir TR/2007-39

— art. 144 à 146, 165 à 171, 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-20

— art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-38

— art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 voir TR/2007-17

— Malgré le par. (1), la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), ainsi que la définition de ce terme à l'art. 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), voir les conditions d'application au par. 228(2) à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;

partie 4 (art. 229 à 300) :

— art. 229 à 238, 243, 244.1, 244.2, 245, 254 à 260, 267, 268, 270 à 282, 290 à 294 et 296 à 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 voir TR/2007-30

— art. 244, 246 et 261, par. 262(1) et (3) et art. 263 à 266, 269 et 295 en vigueur 01.03.2007 voir TR/2007-15

— art. 247 à 253 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-28

— art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 voir TR/2007-29

— par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 voir TR/2011-117 partie 5 (art. 301 à 314) :

— art. 301 à 305 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006; voir aussi la disposition d'application au par. 314(2) au sujet de l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;

— art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 voir TR/2008-52

Ressources en eau du Canada, Loi sur les L.R. (1985), ch. C-11

(*Canada Water Act*)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2002, ch. 7, art. 115; 2014, ch. 2, art. 6

art. 16, 2003, ch. 22, al. 224x(A)

partie III, (art. 19-22), abrogée, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 141

art. 19-22, abrogés, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 141

art. 23, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; abrogé, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 141

art. 24, abrogé, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 141

art. 26, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 29; L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 142

art. 30, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 143

art. 31, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 144

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 29 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, L.R., ch. 16 (4e suppl.) art. 141 à 144 en vigueur 30.06.88 voir TR/88-126

EEV, 2002, ch. 7, art. 115 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 6 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34.

Ressources minérales des réserves indiennes de la Colombie-Britannique, Loi sur les 1943-44, ch. 19

(*British Columbia Indian Reserves Mineral Resources Act*)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

R

Ressources naturelles (voir Alerta ou Manitoba ou Saskatchewan Ressources naturelles)

Restrictions applicables aux promoteurs du crédit d'impôt pour personnes handicapées, Loi sur les

2014, ch. 7

(Disability Tax Credit Promoters Restrictions Act)

Le ministre du Revenu national (art. 2)

EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 1 à 11 en vigueur 15.11.2021 voir TR/2021-10.

Restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique, Loi sur la

L.R. (1985), ch. A-14

(Atlantic Fisheries Restructuring Act)

Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Industrie en vertu du paragraphe 6(1) à l'égard de certaines entreprises (DORS/84-764); le ministre d'État (Privatisation et affaires réglementaires) à l'égard de certaines entreprises (DORS/87-91); le ministre des Finances à l'égard de National Sea Products Limited (DORS/89-187)

art. 2, 2015, ch. 3, al. 172b)

EEV, 2015, ch. 3, al. 172b) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-34

(Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act)

Le premier ministre

Titre intégral, 2003, ch. 22, al. 224z.73)(A)

art. 2, 2003, ch. 22, art. 207

art. 3, 2003, ch. 22, art. 208

EEV, 2003, ch. 22, art. 207, 208 et 224 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

Rétablissement agricole des Prairies, Loi sur le

L.R. (1985), ch. P-17

(Prairie Farm Rehabilitation Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/83-229 voir aussi 1994, ch. 38, par. 25(2))

Rétablissement de la livraison du courrier aux Canadiens, Loi sur le

2011, ch. 17

(Restoring Mail Delivery for Canadians Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2011, ch. 17 (sanction : 26.06.2011, entre 20h30 et 20h43), la loi entre en vigueur à l'expiration de la vingt-quatrième heure suivant sa sanction, en vigueur 27.06.2011 voir art. 22

Réunification des familles, Loi sur la

2023, ch. 21

(Réunification des familles, Loi sur la)

EEV, 2023, ch. 21 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Revendication des Inuvialuit de la région de l'ouest de l'Arctique, voir Inuvialuit

(Western Artic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Revendications au Manitoba, voir Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la

(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

2005, ch. 1

(Tlicho Land Claims and Self-Government Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

art. 4, 2019, ch. 29, al. 371(2)e) et 373(2)f)

art. 5, 2014, ch. 2, art. 56

art. 14, 2014, ch. 2, art. 57

art. 95, abrogé, 2014, ch. 2, art. 240; abrogé, 2019, ch. 19, art. 81

art. 100, abrogé, 2005, ch. 1, par. 110(1)

disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 110

EEV, 2005, ch. 1, art. 107 à 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005; la loi, à l'exception des art. 107 à 110, en vigueur 04.08.2005 voir TR/2005-54

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014),

— art. 56 et 57 en vigueur 01.04.2014 voir TR/2014-34;

— art. 240 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2019, ch. 19, art. 77 en vigueur à la sanction 21.06.2019.

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

R

Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la**L.R. (1985), ch. E-3***(Electoral Boundaries Readjustment Act)***Leader du gouvernement à la Chambre des communes voir TR/2025-55**

art. 2, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45); 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, art. 78(A); 2018, ch. 31, art. 392

art. 3, 2001, ch. 21, art. 27; 2011, ch. 26, art. 3

art. 4, 2015, ch. 3, al. 80a)(A)

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.1; 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, al. 80b)(A)

art. 9, 2015, ch. 3, al. 80c)(A)

art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.30)(A)

art. 12.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 4

art. 13, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 5; 2015, ch. 3, art. 79 et al. 80d)(A)

art. 14, 2011, ch. 26, art. 6

art. 15, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 9(1)(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.2; 1998, ch. 15, art. 25

art. 16, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 22

art. 17, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 7

art. 19, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 3; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 9(2)(F); 2011, ch. 26, art. 8

art. 20, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 4; 2011, ch. 26, art. 9; 2015, ch. 3, al. 80e)(A)

art. 20.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 9

art. 21, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 5; 2011, ch. 26, art. 10

art. 22, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 23

art. 24, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 7

art. 25, 2000, ch. 9, art. 559; 2004, ch. 1, art. 2; 2011, ch. 26, art. 11; 2014, ch. 12, art. 147

art. 28, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 12

art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 136

art. 30, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.3; 1998, ch. 15, art. 25; 2014, ch. 2, art. 8, ch. 19, art. 32

disposition de coordination, 2004, ch. 1, art. 2

disposition générale, 1986, ch. 8, art. 8

disposition générale, 1994, ch. 41, par. 38(2)

dispositions générales, Circonscriptions électorales, propositions pour les provinces :

Alberta, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 14.07.2012; 2014, ch. 19, art. 26 à 29

British Columbia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 30 et 31

Manitoba, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012

New Brunswick, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 21.07.2012

Nova Scotia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012

Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012; 2014, ch. 19, art. 15 à 24

Prince Edward Island, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012

Quebec, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 2 à 14

Saskatchewan, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 11.08.2012; 2014, ch. 19, art. 25

disposition générale, Rapport de la Commission pour la province de l'Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 147, no 4, 30.09.2013

dispositions transitoires, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 8 *re art.* 21 et 22

dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 14 à 22

EEV, L.R., ch. 6 (2e suppl.) en vigueur 06.03.86 *voir TR/86-49*

EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 22, 23 et 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45-45.3 en vigueur 01.04.99 *voir art. 79*

EEV, 1994, ch. 41, art. 38 en vigueur 12.01.95 *voir TR/95-10*

EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 2000, ch. 9, art. 559 en vigueur 01.09.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000

EEV, 2001, ch. 21, art. 27 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir TR/2005-24*

EEV, 2004, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 11.03.2004

EEV, 2011, ch. 26, art. 3 à 12 et 14 à 22 en vigueur à la sanction 16.12.2011

EEV, TR/2013-102, signée 01.01.2013 (proclamation C.P. 2013-963 du 27.09.2013) Proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, en annexe, avec effet à compter de la première dissolution du Parlement survenant au moins 7 mois après la date de la présente proclamation.

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 8 en vigueur 01.04.2014 *voir TR/2014-34*.

EEV, 2014, ch. 12, art. 136 en vigueur à la sanction 19.06.2014 *voir par. 158(1)*;

— art. 147 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la *Gazette du Canada*, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis *voir par. 158(3)*

EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2015, ch. 3, art. 78 à 80 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2018, ch. 31, art. 392 en vigueur 19.01.2019, voir *Gazette du Canada*, partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177

Révision des lois, Loi sur la voir Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la*(Legislation Revision and Consolidation Act)*

R

Révision du système financier, Loi sur la 2012, ch. 5

(*Financial System Review Act*)

art. 191 et 192, abrogés, 2018, ch. 27, art. 165
EEV, 2012, ch. 5, art. 46 en vigueur 13.03.2013 voir TR/2013-22
EEV, 2018, ch. 27, art. 165 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la

L.R. (1985), ch. S-20

(Ancienne appellation : Révision des lois, Loi sur la)
(*Legislation Revision and Consolidation Act*)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 1, 2000, ch. 5, art. 60
art. 2, 2000, ch. 5, art. 61
art. 5, 2000, ch. 5, art. 62
art. 8, abrogé, ch. 5, art. 63
art. 9, abrogé, ch. 5, art. 63
art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 1, par. 132(1); abrogé, ch. 5, art. 63
art. 10, abrogé, 2000, ch. 5, art. 63, ajouté, art. 64
art. 11, 2000, ch. 5, art. 64
art. 12, 2000, ch. 5, art. 64
art. 13, 2000, ch. 5, art. 65
art. 15, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66
art. 16, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66
art. 17, 2000, ch. 5, art. 66
art. 18, 2000, ch. 5, art. 67
art. 19, 2000, ch. 5, art. 68
art. 20, 2000, ch. 5, art. 68
art. 21, 2000, ch. 5, art. 68
art. 22, 2000, ch. 5, art. 69
art. 23, 2000, ch. 5, art. 70
art. 24, 2000, ch. 5, art. 70
partie III, 2000, ch. 5, art. 71
art. 25, 2000, ch. 5, art. 71
art. 26, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 27, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 28, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 29, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 30, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 31, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 32, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
EEV, 1992, ch. 1, art. 132 en vigueur à la sanction 28.02.92.
Remarque : — la première directive faite en application de l'art. 9.1 est réputée entrée en vigueur 15.01.91 voir par. 132(2)
EEV, 2000, ch. 5, art. 60 à 71 (partie 5) en vigueur 01.06.2009 voir TR/2009-42

Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les

Nouvelle appellation voir Risques de guerre en matière d'assurance maritime

Risques de guerre en matière d'assurance maritime, Loi sur les

S.R.C. 1970, ch. W-3

(Ancienne appellation : Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne)
(*Marine War Risks Act*)

Le ministre des Transports

Titre intégral, 2014, ch. 29, art. 3

art. 1, 2014, ch. 29, art. 4
art. 2, 2014, ch. 29, art. 5
art. 3, 2014, ch. 29, art. 6
art. 4, 2014, ch. 29, art. 7
art. 5, 2014, ch. 29, art. 8
art. 7, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 34(F)
disposition générale, 2014, ch. 29, art. 9 (terminologie : toute mention à l'ancienne loi est remplacée)
EEV, 2014, ch. 29, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

Rivière Ottawa, Acte concernant certains travaux sur la

1870, ch. 24

(*Ottawa River, An Act respecting certain works on the*)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 1, 1996, ch. 16, art. 45; 1999, ch. 31, art. 173(F)
EEV, 1996, ch. 16, art. 45 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67
EEV, 1999, ch. 31, art. 173 en vigueur à la sanction 17.06.99

Rivière Pigeon (voir Ponts)

(*Pigeon River... (See Bridges)*)

Rocheuses orientales, Loi sur la conservation des forêts des

(*Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act*)
1947, ch. 59; 1952, ch. 41; 1957, ch. 23; ch. 14 (2e suppl.), art. 30; TR/78-87

Royaume-Uni, Loi de 1953 sur l'accord financier avec le

(*United Kingdom Financial Agreement*)
1946, ch. 12; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2e sess.), ch. 27; 1953-54, ch. 11; 1957, ch. 37